

創価教育研究センター所蔵 池田大作著作翻訳出版目録（1）

凡 例

- 一、この目録には、創立者池田大作先生の著作で創価教育研究センターが2004年1月現在所蔵するもののうち、翻訳・出版された39か国・地域31言語の著作、計771点を収録した。
- 一、原則として単行本のみを収録し、雑誌や小冊子は除外した。
- 一、同じ内容・同じ言語でも、ハードカバーとペーパーバックが両方出版されている場合など明らかに体裁が異なる場合は、別の著作として数えた。
- 一、著作の分類は、まず翻訳・出版された言語（以下「出版言語」）ごとに分け、同じ出版言語の中では翻訳・出版された国・地域（以下「出版国」、【 】内に記載、香港は中国とは別にした）ごとに細分した。
- 一、著作の配列は、まず出版言語ごとに点数の多い順に並べ、同じ出版言語の著作は出版国ごとに点数の多い順に配列した。同じ出版国の著作は初版第1刷が出版された年（以下「出版年」）の古い順に並べ、出版年が不明のものはその後に配列した。ただし出版言語がネパール語、ヒンディー語、ウルドゥー語、シンハラ語、タミール語、モンゴル語の著作については、字母を入手できなかったため、著作に記載された文字を図版として取り込み転写するなどした上で、末尾に記載した。
- 一、「書名」「翻訳者名」「対談者名」「出版者名」欄はそれぞれ出版言語で表記した。「底本」欄は底本の出版言語で表記した。
- 一、「日本語書名」欄には、原則として底本となった日本語著作の書名を記載した。ただし、独自に編集されたため、該当する日本語著作がないものについては、書名の意味を（ ）に入れて記載した場合もある。なお、日本語著作の書名を簡略化して表記した例もある。
- 一、「翻訳者名」欄には、著作に翻訳者が明記されている場合のみそれを記載した。
- 一、「対談者名」欄には、対談集の場合のみ対談相手を記載した。
- 一、「年」欄には、出版年を西暦で記載した。
- 一、「頁」欄には、本文のページ数を記載した。著作にページ番号の表記がない場合は、本文のページ数を数えた上で[]に入れて記載した。
- 一、「底本」欄には、著作に底本が明記されている場合のみ、その「書名（出版者名、出版年）」の順で記載した。書名は簡略化して表記した場合もある。
- 一、「備考」欄の「ハード」「ペーパー」は、それぞれハードカバー、ペーパーバックの略である。

* 著作の収集と目録の入力作業には万全を期したが、遺漏や誤記があれば御指摘いただければ幸いである。

* この目録の作成に際しては、本学の教職員や留学生など多くの方々に、多種にわたる言語の入力作業等で御協力いただいた。深く感謝申し上げたい。

中国語【香港】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
1	人間革命 第一巻	人間革命 第1巻	陳鮑 瑞冬
2	青年之譜	青年の譜	
3	我的提言: 隨想集	私の提言	陳鮑 瑞冬
4	人間革命 第二巻	人間革命 第2巻	陳鮑 瑞冬
5	人間革命 第三巻	人間革命 第3巻	陳鮑 瑞冬
6	人間革命 第四巻	人間革命 第4巻	陳鮑 瑞冬
7	人間革命 第五巻	人間革命 第5巻	陳鮑 瑞冬
8	廣布與人生 1		
9	人間革命 第六巻	人間革命 第6巻	陳鮑 瑞冬
10	雪國王子	雪ぐにの王子さま	黃奇智
11	雪國王子	雪ぐにの王子さま	黃奇智
12	從藍而青: 池田大作詩集		
13	人間革命 第七巻	人間革命 第7巻	陳鮑 瑞冬
14	公主與月亮	お月さまと王女	黃奇智
15	公主与月亮	お月さまと王女	黃奇智
16	櫻桃樹	さくらの木	黃奇智
17	櫻桃树	さくらの木	黃奇智
18	在深藍色的大海上	青い海と少年	黃奇智
19	在深藍色的大海上	青い海と少年	黃奇智
20	為時未晚	二十一世紀への警鐘	楊禧
21	為時未晚	二十一世紀への警鐘	楊禧
22	佛教一千年	私の仏教観	王遵仲
23	佛教一千年	私の仏教観	王遵仲
24	世界市民的展望: 池田大作選集	二十一世紀文明と大乘 仏教	香港國際創價 學會
25	人間革命 第八巻	人間革命 第8巻	陳鮑 瑞冬
26	敦煌的光彩: 池田大作與常書鴻對談錄	敦煌の光彩	高屹、張同道
27	人間革命 第九巻	人間革命 第9巻	陳鮑 瑞冬
28	社會變遷下の宗教角色—池田大作與 B・威爾遜對談錄	社会と宗教	梁鴻飛、王健
29	人間革命 第十巻	人間革命 第10巻	香港國際創價 學會
30	我的釋尊觀	私の釈尊観	潘桂明
31	新・人間革命 第一巻	新・人間革命 第1巻	
32	新・人間革命 第二巻	新・人間革命 第2巻	
33	生生不息為和平: 保林和池田大作對話錄	「生命の世紀」への探求	周伯通

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	香港佛教日蓮正宗	1974	333			
	香港佛教日蓮正宗	1976	20			
	香港佛教日蓮正宗	1980	159			
	香港佛教日蓮正宗	1984	307			
	香港佛教日蓮正宗	1985	298			
	香港佛教日蓮正宗	1986	289			
	香港佛教日蓮正宗	1987	290			
	香港佛教日蓮正宗	1988	218			
	香港佛教日蓮正宗	1989	267			
	牛津大學出版社	1990	[24]	019585344X	The snow country prince (牛津大學出版社, 1990)	ハード
	牛津大學出版社	1990	[24]	0195853938	The snow country prince (牛津大學出版社, 1990)	ペーパー
	香港佛教日蓮正宗	1990	191			
	香港佛教日蓮正宗	1990	290			
	牛津大學出版社	1991	[24]	0195855167	The princess and the moon (牛津大學出版社, 1991)	ハード
	牛津大學出版社	1991	[24]	0195855132	The princess and the moon (牛津大學出版社, 1991)	ペーパー
	牛津大學出版社	1991	[24]	019585439X	The cherry tree (牛津大學出版社, 1991)	ハード
	牛津大學出版社	1991	[24]	019585442X	The cherry tree (牛津大學出版社, 1991)	ペーパー
	牛津大學出版社	1992	[26]	0195858352	Over the deep blue sea (牛津大學出版社, 1992)	ハード
	牛津大學出版社	1992	[26]	0195858344	Over the deep blue sea (牛津大學出版社, 1992)	ペーパー
奥里利歐・裴徹	牛津大學出版社	1992	129	0195858190	Before it is too late (Kodansha International LTD., 1984)	ハード
奥里利歐・裴徹	牛津大學出版社	1992	129	0195857437	Before it is too late (Kodansha International LTD., 1984)	ペーパー
	牛津大學出版社	1992	138	0195858468	Buddhism, the first millennium (Kodansha International LTD., 1977)	ハード
	牛津大學出版社	1992	138	0195854012	Buddhism, the first millennium (Kodansha International LTD., 1977)	ペーパー
	三聯書店(香港)有限公司	1993	245	9620410475		
	香港國際創價學會	1993	262			
常書鴻	三聯書店(香港)有限公司	1994	185	9620411439		
	香港國際創價學會	1995	236			
B・威爾遜	三聯書店(香港)有限公司	1995	468	9620412087		
	香港國際創價學會	1996	324			
	三聯書店(香港)有限公司	1996	224	9620412958		
	天地圖書有限公司	1996	284	9622578799		
	天地圖書有限公司	1996	252	9622579299		
保林	牛津大學出版社	1997	104	019590737X	A lifelong quest for peace (Jones and Bartlett Publishers, 1992)	

34	新・人間革命 第三卷	新・人間革命 第3卷	
35	和平世紀的倡言	(平和提言集)	
36	法華經の智慧: 佛教與人生 1	法華經の智慧 第1卷	
37	人間革命 第十一卷	人間革命 第11卷	香港國際創價學會
38	探求一個燦爛的世紀	旭日の世紀を求めて	孫立川
39	新・人間革命 第四卷	新・人間革命 第4卷	
40	探求一個燦爛的世紀	旭日の世紀を求めて	孫立川
41	探求一個燦爛的世紀	旭日の世紀を求めて	孫立川
42	法華經の慈光: 佛教與人生 4	法華經の智慧 第2卷	創價學會
43	佛法與醫學—邁向健康新紀元		創價學會
44	新・人間革命 第五卷	新・人間革命 第5卷	
45	新・人間革命 第六卷	新・人間革命 第6卷	
46	青春對話: 與二十一世紀的主人翁傾談	青春對話 第1卷	
47	法華經的福德: 佛教與人生 5	法華經の智慧 第3卷	創價學會
48	新・人間革命 第七卷	新・人間革命 第7卷	
49	眺望人類新紀元—湯恩比與池田大作對談錄	二十一世紀への對話	
50	法華經的壽量: 佛教與人生 6	法華經の智慧 第4卷	創價學會
51	法華經的歡喜: 佛教與人生 7	法華經の智慧 第5卷	
52	法華經的幸福生命觀: 方便品・壽量品現代詮釋		創價學會
53	新・人間革命 第八卷	新・人間革命 第8卷	
54	新・人間革命 第九卷	新・人間革命 第9卷	
55	人生問答—池田大作・松下幸之助對談錄	人生問答	卞立強
56	青春對話 II: 與二十一世紀的主人翁傾談	青春對話 第2卷	
57	萬里長空—池田大作隨筆集	(隨筆 新・人間革命)	
58	新・人間革命 第十卷	新・人間革命 第10卷	
59	法華經的希望: 佛教與人生 8	法華經の智慧 第8卷	
60	孩子! 我們愛你	母と子の世紀	
61	希望對話—給21世紀的青少年	希望對話	創價學會
62	人生的座標	人生の座標	卞立強
63	新・人間革命 第十一卷	新・人間革命 第11卷	

中国語【台灣】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
64	女性抄: 創造性的生活	女性抄	正因出版社編輯部

	天地圖書有限公司	1997	222	962950202X		
	天地圖書有限公司	1997	268	962950220X		
齊藤克司、遠藤孝紀、須田晴夫	明報出版社有限公司	1997	188	9623579128		
	香港國際創價學會	1998	364			
金庸	遠流出版事業股份有限公司、明河社出版有限公司	1998	475	957323601X		
	天地圖書有限公司	1998	243	9629503026		
金庸	明河社出版有限公司	1998	475	962812921X		ハード
金庸	明河社出版有限公司	1998	475	9628129201		ペーパー
齊藤克司、遠藤孝紀、須田晴夫	明報出版社有限公司	1998	171	9629730278		
醫學代表	香港商報	1998	258	9626160280X		
	天地圖書有限公司	1999	280	9629506327		
	天地圖書有限公司	1999	243	9629930013		
	天地圖書有限公司	1999	368	9629506548		
齊藤克司、遠藤孝紀、須田晴夫	明報出版社有限公司	1999	210	9629730588		
	天地圖書有限公司	2000	260	962993079X		
湯恩比	天地圖書有限公司	2000	487	962993275X	Choose life (牛津大學出版社, 1976)	
齊藤克司、遠藤孝紀、須田晴夫	明報出版社有限公司	2000	273	9629733455		
齊藤克司、遠藤孝紀、須田晴夫	明報出版社有限公司	2000	235	9629734710		
	商務印書館(香港)有限公司	2000	334	9620762843		
	天地圖書有限公司	2001	251	962993289X		
	天地圖書有限公司	2001	272	9629936623		
松下幸之助	商務印書館(香港)有限公司	2001	514	9620763092		
	天地圖書有限公司	2001	356	9629936704		
	天地圖書有限公司	2001	367	9629936321		
	天地圖書有限公司	2002	283	9629937859		
	明報出版社有限公司	2002	263	9629736365		
	天地圖書有限公司	2003	303	9882016650		
	明報出版社有限公司	2003	263	962973799X		
	商務印書館(香港)有限公司	2003	171	9620763246		
	天地圖書有限公司	2003	275	9882016782		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	正因出版社	1989	250			

池田大作著作翻訳出版目録(1)

65	少年抄	少年抄	正因出版社編輯部
66	螢火蟲的光輝	ホタルかがやく	林珠蘭
67	太平洋上の彩虹	太平洋にかける虹	林珠蘭
68	池田大作 S G I 會長與青年暢談: 佛法・人生與世界: 福運叢書 5		SGI通訊
69	新・人間革命 1	(新・人間革命 第1卷)	創價學會
70	新・人間革命 2	(新・人間革命 第2卷)	SGI通訊
71	新・人間革命 3	(新・人間革命 第3卷)	SGI通訊
72	新・人間革命 4	(新・人間革命 第4卷)	創價學會
73	新・人間革命 5	(新・人間革命 第5卷)	創價學會
74	新・人間革命 6	(新・人間革命 第6卷)	創價學會
75	一家の太陽: 生活哲學系列 1		正因編輯部
76	璀璨人生	輝きの日々	正因文化事業有限公司
77	青春抄	青春抄	正因文化事業有限公司
78	新・人間革命 7	(新・人間革命 第7卷)	創價學會
79	新・人間革命 8	(新・人間革命 第8卷)	創價學會
80	新・人間革命 9	(新・人間革命 第9卷)	創價學會
81	新・人間革命 10	(新・人間革命 第10卷)	創價學會
82	新・人間革命 11	(新・人間革命 第11卷)	創價學會
83	法華經的智慧 1	法華經の智慧 第1卷	創價學會
84	法華經的智慧 2	法華經の智慧 第2卷	創價學會
85	法華經方便品・壽量品講義	法華經方便品・壽量品講義	創價學會
86	虹之歌	虹の調べ	長城
87	新・人間革命 12	(新・人間革命 第12卷)	創價學會
88	新・人間革命 13	(新・人間革命 第13卷)	創價學會
89	新・人間革命 14	(新・人間革命 第14卷)	創價學會
90	談新世紀人本教育	21世紀の教育と人間を語る	創價學會
91	青春對話 上: 寄語二十一世紀的主人翁	青春對話	創價學會
92	亞歷山大的決斷	アレクサンドロスの決斷	正因文化事業有限公司
93	21世紀文明與大乘佛教—海外諸大學演講集	二十一世紀文明と大乘仏教	創價學會
94	新・人間革命 15	(新・人間革命 第15卷)	創價學會

	正因出版社	1990	188			
	福運雜誌社	1992	71			
	福運雜誌社	1992	96			
	福運雜誌社	1993	169			
	正因文化事業有限公司	1995	239	9578862393		
	正因文化事業有限公司	1996	159	9578862466		
	正因文化事業有限公司	1996	187	9578862474		
	正因文化事業有限公司	1996	188	9578862512		
	正因文化事業有限公司	1996	175	9578862547		
	正因文化事業有限公司	1996	194	9578862571		
	正因文化事業有限公司	1996	252	9578862229		
	正因文化事業有限公司	1996	198	9578862431		
	正因文化事業有限公司	1996	219	9578862555		
	正因文化事業有限公司	1997	158	9578862636		
	正因文化事業有限公司	1997	231	9578862679		
	正因文化事業有限公司	1997	193	9578862687		
	正因文化事業有限公司	1997	192	9578862717		
	正因文化事業有限公司	1997	170	9578862741		
	正因文化事業有限公司	1997	223	957886261X		
	正因文化事業有限公司	1997	200	9578862725		
	正因文化事業有限公司	1997	388	9578862695		
	正因文化事業有限公司	1998	199	9578862768		
	正因文化事業有限公司	1998	224	9578862784		
	正因文化事業有限公司	1998	200	9578862814		
	正因文化事業有限公司	1998	209	9578862865		
	正因文化事業有限公司	1998	239	9578862792		
	正因文化事業有限公司	1998	275	9578862857		
	正因文化事業有限公司	1998	134	9578862806		
	正因文化事業有限公司	1998	281	957886275X		
	正因文化事業有限公司	1999	207	957886292X		

95	新・人間革命 16	(新・人間革命 第16巻)	創價學會
96	永遠の經典－學習御書	永遠の經典 御書に学ぶ	創價學會
97	健康的智慧－佛法之眼、醫學之眼－	健康の智慧	創價學會
98	人生問答(上)	(人生問答)	正因文化事業有限公司
99	展望21世紀－湯因比與池田大作對談集	二十一世紀への対話	正因文化事業有限公司
100	廣島之旅	ヒロシマへの旅	正因文化事業有限公司
101	新・人間革命 17	(新・人間革命 第17巻)	創價學會
102	新・人間革命 18	(新・人間革命 第18巻)	創價學會
103	教育指針		正因文化事業有限公司
104	法華經の智慧 3	法華經の智慧 第3巻	創價學會
105	第三青春－高齢化社會の省思		創價學會
106	新・人間革命 19	(新・人間革命 第19巻)	創價學會
107	新・人間革命 20	(新・人間革命 第20巻)	創價學會
108	母親舞向新世紀		長城
109	人生問答(中)	(人生問答)	正因文化事業有限公司
110	新・人間革命 21	(新・人間革命 第21巻)	創價學會
111	新・人間革命 22	(新・人間革命 第22巻)	創價學會
112	球場風雲	(フィールドにそよぐ風)	正因文化事業有限公司
113	大草原與白馬	大草原と白馬	何瑞瑜
114	珊瑚海與王子	サンゴの海と王子	何瑞瑜
115	法華經の智慧 4	法華經の智慧 第4巻	創價學會
116	人生問答(下)	(人生問答)	正因文化編輯部
117	人間革命: 1	人間革命 第1巻	正因文化編輯部

中国語【中国】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
118	展望二十一世紀－湯因比與池田大作對話錄	二十一世紀への対話	荀春生、朱繼征、陳國樑
119	展望21世紀－湯因比與池田大作對話錄	二十一世紀への対話	荀春生、朱繼征、陳國樑
120	女性箴言	女性抄	仁章
121	青春寄語	青春抄	苏克新
122	二十一世紀的警鐘	二十一世紀への警鐘	卞立強

	正因文化事業有限公司	1999	199	9578862938		
	正因文化事業有限公司	1999	261	957886289X		
	正因文化事業有限公司	1999	297	9578862911		
松下幸之助	正因文化事業有限公司	1999	309	9578862970		
阿諾爾德・J・湯因比	正因文化事業有限公司	1999	442	9578862881		
	正因文化事業有限公司	2000	149	9578862997		
	正因文化事業有限公司	2000	211	9570489073		
	正因文化事業有限公司	2000	203	9570489081		
	正因文化事業有限公司	2000	257	9570489022		
	正因文化事業有限公司	2000	277	9570489014		
松岡資、佐佐木捷祐	正因文化事業有限公司	2000	366	9570489103		
	正因文化事業有限公司	2001	197	9570489162		
	正因文化事業有限公司	2001	215	9570489170		
	正因文化事業有限公司	2001	246	9570489189		
松下幸之助	正因文化事業有限公司	2001	243	9570489200		
	正因文化事業有限公司	2002	213	9570489340		
	正因文化事業有限公司	2002	205	9570489359		
	正因文化事業有限公司	2002	127	9570489227		
	正因文化事業有限公司	2003	59	9570489421		
	正因文化事業有限公司	2003	63	9570489413		
	正因文化事業有限公司	2003	325	9570489456		
松下幸之助	正因文化事業有限公司	2003	311	9570489332		
	正因文化事業有限公司	2003	284	9570489464		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
阿・湯因比	国際文化出版公司	1985	434		二十一世紀への対話(聖教新聞社, 1984)	ハード
阿・湯因比	国際文化出版公司	1985	419	7801055810	二十一世紀への対話(聖教新聞社, 1984)	ペーパー
	吉林人民出版社	1986	125			
	吉林人民出版社	1986	137			
奥锐里欧・贝恰	中国国际广播出版社	1988	239	7800350681		ハード

池田大作著作翻訳出版目録(1)

123	二十一世紀の警鐘	二十一世紀への警鐘	卞立強
124	二十一世紀の警鐘	二十一世紀への警鐘	卞立強
125	池田大作選集	(池田大作選集)	卞立強
126	池田大作選集	(池田大作選集)	卞立強
127	我的佛教觀	私の仏教觀	潘桂明、龔露華
128	第三條虹橋	第三の虹の橋	卞立強
129	我的人學 上	私の人間學 上	銘九
130	我的人學 下	私の人間學 下	潘金生、龐春蘭
131	社會與宗教	社會と宗教	梁鴻飛、王健
132	社會與宗教	社會と宗教	梁鴻飛、王健
133	敦煌的光彩—池田大作與常書鴻對談、書信錄	敦煌の光彩	高屹、張同道
134	敦煌的光彩—池田大作與常書鴻對談、書信錄	敦煌の光彩	高屹、張同道
135	生活的花束	生活の花束	吳瑞鈞、王秀雲、王雲濤
136	走向21世紀的人與哲學—尋求新的人性	二十一世紀への人間と哲學	宋成有、李國良、劉文柱、張力
137	我的人學	私の人間學	銘九、潘金生、龐春蘭
138	吉川英治 作家與作品	吉川英治 人と世界	石觀海
139	我的釋尊觀	私の釈尊觀	潘桂明
140	我的釋尊觀	私の釈尊觀	潘桂明
141	人生箴言	人生抄	卞立強
142	人生箴言	人生抄	卞立強
143	人生箴言	人生抄	卞立強
144	佛法·西與東	仏法・西と東	王健
145	佛法·西與東	仏法・西と東	王健
146	人生寄語—池田大作箴言集	人生抄	程郁
147	池田大作思想小品		程郁、禾聲
148	池田大作集		20世紀外國文化名人書庫編委會
149	佛法與宇宙	「仏法と宇宙」を語る	卞立強、王洪波、李力
150	佛法與宇宙	「仏法と宇宙」を語る	卞立強、王洪波、李力
151	心靈交響詩—池田大作攝影詩集		趙琮
152	續·我的佛教觀	続・私の仏教觀	卞立強
153	探求一個燦爛的世紀: 金庸/池田大作對話錄	旭日の世紀を求めて	孫立川
154	探求一個燦爛的世紀: 金庸/池田大作對話錄	旭日の世紀を求めて	孫立川
155	心靈四季	心の四季	吳瑞鈞、王雲濤

奥锐里欧・贝恰	中国国际广播出版社	1988	239	7800350681		ペーパー
奥锐里欧・贝恰	中国国际广播出版社	1988	239	7800350681		特装版
	北京大学出版社	1988	374	7301002866		ハード
	北京大学出版社	1988	374	7301002858		ペーパー
	四川人民出版社	1989	187	7220007691		
A・A・罗古诺夫	中国国际广播出版社	1990	241	7800354679		
	北京大学出版社	1990	318	7301001215		
	北京大学出版社	1990	289	7301001215		
B・威尔逊	四川人民出版社	1991	484	7220014759	社会と宗教(講談社, 1985)	ハード
B・威尔逊	四川人民出版社	1991	484	7220035055	社会と宗教(講談社, 1975)	ペーパー
常书鸿	中国社会科学出版社	1991	252	7500409427		
常书鸿	中国社会科学出版社	1991	252	7500410484		
	国际文化出版公司	1992	142	7800491714		
狄尔鲍拉夫	北京大学出版社	1992	356	730101970X		
	北京大学出版社	1992	610	7301001207		
	武汉大学出版社	1992	233	7307012774		
	四川人民出版社	1993	214	7220020783	私の釈尊観(第三文明社, 1975)	ハード
	四川人民出版社	1993	214	7220020783	私の釈尊観(第三文明社, 1975)	ペーパー
	中国文联出版公司	1995	227	7505922483		ハード
	中国文联出版公司	1995	227	7505922483		ペーパー
	中国文联出版公司	1995	227	7505922483		ハード
	四川人民出版社	1996	169	722002892X	仏法・西と東(1994)	ハード
	四川人民出版社	1996	169	722002892X	仏法・西と東(1994)	ペーパー
	上海社会科学院出版社	1996	175	7805157871	人生抄(聖教新聞社, 1980)	
	上海社会科学院出版社	1997	261	7806183159		
	上海远东出版社	1997	333	7806133119		
木口胜义、志村荣一	经济日报出版社	1997	424	7801271777	「仏法と宇宙」を語る(潮出版社, 1984)	ハード
木口胜义、志村荣一	经济日报出版社	1997	424	7801271777	「仏法と宇宙」を語る(潮出版社, 1984)	ペーパー
	世界图书出版西安公司	1998	95	7506226774		
	四川人民出版社	1998	228	7220040318	続・私の仏教観(第三文明社, 1985)	
金庸	北京大学出版社	1998	332	7301038917		ハード
金庸	北京大学出版社	1998	332	7301038917		ペーパー
	时事出版社	1998	162	7800093328		

156	我的天台观	私の天台観	卞立強
157	人生问答	人生問答	卞立強
158	世界名人童话集		赵琼、孙敏
159	青春对话：与二十一世纪的主人翁倾谈	青春對話	
160	池田大作佛教对话丛书：我的佛教观	私の仏教観	潘桂明、业露华
161	池田大作佛教对话丛书：我的释尊观	私の釈尊観	潘桂明
162	池田大作佛教对话丛书：续・我的佛教观	続・私の仏教観	卞立強
163	池田大作佛教对话丛书：我的天台观	私の天台観	卞立強
164	理解、友谊、和平—池田大作讲演、随笔集		日本创价学会、北京大学日语系
165	理解、友谊、和平—池田大作诗选		文洁若
166	人生的坐标	人生の座標	卞立強
167	孩子的世界	子どもの世界	卞立強、李力
168	黑夜寻求黎明	闇は暁を求めて	卞立強

中国語【日本】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
169	诗集·民众	詩集・民衆	山口 和子
170	诗 青年之谱	青年の譜	山口 和子
171	诗集 人间革命之谱	詩集 人間革命の譜	山口 和子

中国語【シンガポール】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
172	今日指导 Guidance Today: 第二集 Volume two		
173	今日指导 Guidance Today: 第三集 Volume three		

中国語【マレーシア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
174	探求偉大哲學—池田SGI會長與青年暢論佛法、人生與歷史		SGI通訊
175	难忘的世界之友	忘れ得ぬ世界の友	林水椽

英語【アメリカ合衆国】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
176	The people: A collection of poetry		Robert Epp
177	The human revolution: Volume one	人間革命 第1巻	
178	The human revolution: Volume one	人間革命 第1巻	
179	Yesterday, today and tomorrow: A collection of essays	きのうきょう	Robert Epp
180	Yesterday, today and tomorrow: A collection of essays	きのうきょう	Robert Epp
181	The human revolution: Volume two	人間革命 第2巻	

	四川人民出版社	1999	227	7220044119	私の天台観(第三文明社, 1975)	
松下幸之助	中国文联出版公司	2000	496	7505937316		
	作家出版社	2000	374	7506318458		
	中国友谊出版公司	2000	295	7505716344		
	四川人民出版社	2001	242	7220053266		
	四川人民出版社	2001	268	7220053266		
	四川人民出版社	2001	272	7220053266		
	四川人民出版社	2001	282	7220053266		
	作家出版社	2002	215	7506324334		
	作家出版社	2002	235	7506324326		
	上海外语教育出版社	2002	160	7810805010		
里哈诺夫	中国文联出版社	2002	226	7505941178		
路奈・尤伊古	中国国际广播出版社	2003	431	7507822656		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	创价学会国际中心	1975	121			
	创价大学学生国际中心	1976	40			
	创价文学会	1979	339			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	新加坡创价学会 Singapore Soka Association	1993	390	9810039131		
	新加坡创价学会 Singapore Soka Association	1996	390	9810085117		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	馬來西亞創價學會 Soka Gakkai Malaysia	1997	153			
	华社研究中心城市 Center for Malaysian Chinese Studies Bhd.	2001	250			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	World Tribune Press	1972	49			
	Weatherhill	1972	250	0834800748	Ningen kakumei: Volume 1; 2 (Seikyo Shimbun, 1965; 1966)	
	Weatherhill	1972	250	0834800748	Ningen kakumei: Volume 1; 2 (Seikyo Shimbun)	新装版
	World Tribune Press	1973	228			
	World Tribune Press	1973	229	0915678055		
	Weatherhill	1974	271	083480087X	Ningen kakumei: Volume 3; 4 (Seikyo Shimbun, 1967; 1968)	

182	The human revolution: Volume two	人間革命 第2巻	
183	Guidance memo	指導メモ	George M. Williams
184	Guidance memo	指導メモ	George M. Williams
185	Hopes and dreams: Poems by Daisaku Ikeda	(希望と夢)	Robert Epp
186	The human revolution: Volume three	人間革命 第3巻	
187	The human revolution: Volume three	人間革命 第3巻	
188	The living Buddha: An interpretive biography	私の釈尊観	Burton Watson
189	The living Buddha: An interpretive biography	私の釈尊観	Burton Watson
190	Advice to young people		Robert Epp
191	Daily guidance	日々の指針 第1巻	George M. Williams
192	Buddhism, the first millennium	私の仏教観	Burton Watson
193	Songs from my heart: Poems and photographs by Daisaku Ikeda	わが心の詩	Burton Watson
194	Songs from my heart: Poems and photographs by Daisaku Ikeda	わが心の詩	Burton Watson
195	On the Japanese classics: Conversations and appreciations	古典を語る	Burton Watson
196	My recollections	私の履歴書	Robert Epp
197	A lasting peace: Collected addresses of Daisaku Ikeda	(平和講演選集 第1巻)	
198	The human revolution: Volume four	人間革命 第4巻	
199	The human revolution: Volume four	人間革命 第4巻	
200	Daily guidance: Volume two	日々の指針 第2巻	George M. Williams
201	The human revolution: Volume five	人間革命 第5巻	
202	The human revolution: Volume five	人間革命 第5巻	
203	The human revolution: Vol.1 No.1	(人間革命)	
204	The human revolution: Vol.1 No.2	(人間革命)	
205	The human revolution: Vol.2 No.3	(人間革命)	
206	The human revolution: Vol.2 No.4	(人間革命)	
207	The human revolution: Vol.3 No.6	(人間革命)	
208	The flower of Chinese Buddhism	続・私の釈尊観	Burton Watson
209	The flower of Chinese Buddhism	続・私の釈尊観	Burton Watson
210	Daily guidance: Volume three	日々の指針 第3巻	George M. Williams

	Weatherhill	1974	271	083480087X	Ningen kakumei: Volume 3; 4 (Seikyo Shimbun, 1967; 1968)	新装版
	World Tribune Press	1975	288	0915678004		青の表紙
	World Tribune Press	1975	288	0915678004		白の表紙
	The World Tribune Press	1976	77	0915678063		
	Weatherhill	1976	140	0834801183	Ningen kakumei: Volume 5; 6 (Seikyo Shimbun)	
	Weatherhill	1976	140	0834801213	Ningen kakumei: Volume 5; 6 (Seikyo Shimbun)	新装版
	Weatherhill	1976	148	0834801175	Watakushi no shakuson-kan: My view of Shakyamuni (Bungei Shunju, 1973)	ハード
	Weatherhill	1976	148	0834803224	Watakushi no shakuson-kan: My view of Shakyamuni (Bungei Shunju, 1973)	ペーパー
	World Tribune Press	1976	172	0915678071		
	World Tribune Press	1976	390	0915678098		日本語との対訳
	Kodansha International Ltd.	1977	172	0870113216		
	Weatherhill	1978	111	0834801337	Waga kokoro no uta	ハード
	Weatherhill	1978	110	0834803984	Waga kokoro no uta	ペーパー
Makoto Nemoto	Weatherhill	1979	202	083480140X	Koten o kataru (Ushio shuppan-sha, 1974)	
	World Tribune Press	1980	145	0915678101		
	Weatherhill	1981	301	0834801663		
	Weatherhill	1982	245	0834801752	Ningen kakumei: Volume 7; 8 (Seikyo Shimbun)	
	Weatherhill	1982	245	0834801752	Ningen kakumei: Volume 7; 8 (Seikyo Shimbun)	新装版
	World Tribune Press	1983	400	091567811X		日本語との対訳
	Weatherhill	1984	205	0834801981	Ningen kakumei: Volume 9; 10 (Seikyo Shimbun)	
	Weatherhill	1984	205	0834801981	Ningen kakumei: Volume 9; 10 (Seikyo Shimbun)	新装版
	World Tribune Press	1986	116			
	World Tribune Press	1986	132			
	World Tribune Press	1986	116			
	World Tribune Press	1986	130			
	World Tribune Press	1986	100			
	Weatherhill	1986	205	0834802082	Zoku watakushi no bukkkyokan: My view of buddhism, continued (Daisan Bummeisha, 1976)	ハード
	Weatherhill	1986	205	0834803933	Zoku watakushi no bukkkyokan: My view of buddhism, continued (Daisan Bummeisha, 1976)	ペーパー
	World Tribune Press	1986	400	0915678209		日本語との対訳

池田大作著作翻訳出版目録(1)

211	Guidelines for youth: Features SGI president Ikeda's guidance to young people		
212	A lasting peace: Volume two	(平和講演選集 第2巻)	
213	Human values in a changing world: A dialogue on the social role of religion	社会と宗教	
214	Daily guidance: Volume four	日々の指針 第4巻	George M. Williams
215	The snow country prince	雪ぐにの王子さま	Geraldine McCaughrean
216	The princess and the moon	お月さまと王女	Geraldine McCaughrean
217	Dawn after dark	闇は暁を求めて	Richard L. Gage
218	The cherry tree	さくらの木	Geraldine McCaughrean
219	A lifelong quest for peace: A dialogue	「生命の世紀」への探求	Richard L. Gage
220	A lifelong quest for peace: A dialogue	「生命の世紀」への探求	Richard L. Gage
221	Search for a new humanity	二十一世紀への人間と哲学	Richard L. Gage
222	Over the deep blue sea	青い海と少年	Geraldine McCaughrean
223	A conversation with youth	青年とのつれづれの語らい	
224	The human revolution: Volume 8	人間革命 第8巻	
225	Lectures on the "expedient means" and "life span" chapters of the Lotus Sutra I - the "expedient means" chapter	法華経方便品・寿命品講義 第1巻	
226	The new human revolution: Volume 1	新・人間革命 第1巻	
227	The human revolution: Volume 1	人間革命 第1巻	
228	The new human revolution: Volume 2	新・人間革命 第2巻	
229	Lectures on the "expedient means" and "life span" chapters of the Lotus Sutra II - the "life span" chapter	法華経方便品・寿命品講義 第2巻	
230	SGI President Daisaku Ikeda's addresses in the United States: June/July 1996		
231	Lectures on the "expedient means" and "life span" chapters of the Lotus Sutra III - the "life span" chapter	法華経方便品・寿命品講義 第3巻	
232	A new humanism: The university addresses of Daisaku Ikeda	二十一世紀文明と大乘仏教	
233	A new humanism: The university addresses of Daisaku Ikeda	二十一世紀文明と大乘仏教	
234	The new human revolution: Volume 3	新・人間革命 第3巻	
235	The new human revolution: Volume 4	新・人間革命 第4巻	
236	Kanta and the deer	シカとカンタ	Kyoko Selden
237	Learning from the Gosho: The eternal teachings of Nichiren Daishonin	永遠の経典 御書に学ぶ	
238	The new human revolution: Volume 5	新・人間革命 第5巻	
239	Discussions on youth: Volume 1	青春対話 第1巻	
240	Discussions on youth: Volume 2	青春対話 第2巻	
241	The new human revolution: Volume 6	新・人間革命 第6巻	
242	The human revolution: Volume six	人間革命 第6巻	
243	Faith into action: Thoughts on selected topics		
244	For today & tomorrow: Daily encouragement		

	World Tribune Press	1987	150	0915678195		
	Weatherhill	1987	298	0834802201		
Bryan Wilson	Lyle Stuart Inc.	1987	364	0818404272		
	World Tribune Press	1989	396	0915678233		日本語との対訳
	Alfred A. Knopf	1990	[23]	0679819657	Yukiguni no ojisama	
	Alfred A. Knopf	1991	[24]	0679936203		
René Huyghe	Weatherhill	1991	398	0834802384		
	Alfred A. Knopf	1992	[24]	0679826696		
Linus Pauling	Jones and Bartlett Publishers	1992	118	0867202785		ハード
Linus Pauling	Jones and Bartlett Publishers	1992	118	0867202777		ペーパー
Josef Derbolav	Weatherhill	1992	265	083480252X		
	Alfred A. Knopf	1993	[26]	0679941843		
	Soka Gakkai International	1993	144			
	World Tribune Press	1994	300			
	SGI-USA	1995	160			
	SGI-USA	1995	294	0915678330		
	World Tribune Press	1995	296			
	SGI-USA	1995	296	0915678349		
	SGI-USA	1996	128			
	SGI-USA	1996	134			
	SGI-USA	1996	184			
	Weatherhill	1996	212	0834803348		ハード
	Weatherhill	1996	212	0834803674		ペーパー
	SGI-USA	1996	288	0915678357		
	SGI-USA	1996	304	0915678365		
	Weatherhill	1997	54	0834804069	Shika to kanta (Akane Shobo, 1989)	
	SGI-USA	1997	247			
	SGI-USA	1997	296	0915678373		
	SGI-USA	1998	224			
	SGI-USA	1998	272			
	SGI-USA	1998	312	0915678381		
	Weatherhill	1999	223	0834803615	Ningen kakumei: Volume 9; 10 (Seikyo Shimbun)	新装版
	World Tribune Press	1999	307	0915678667		
	World Tribune Press	1999	406	0915678632		

245	The way of youth: Buddhist common sense for handling life's questions	(青春の道)	
246	The wisdom of the Lotus Sutra: A discussion: Volume I : Examining chapters 1-2	法華經の智慧 第1巻	
247	The wisdom of the Lotus Sutra: A discussion: Volume II : Examining chapters 3-10	法華經の智慧 第2巻	
248	My dear friends in America: Collected U.S. addresses 1990-96		
249	A youthful diary: One man's journey from the beginning of faith to worldwide leadership for peace	若き日の日記	
250	Songs for America		
251	Soka education: A Buddhist vision for teachers, students and parents	(創価教育)	
252	For the sake of peace: Seven paths to global harmony: A Buddhist perspective	(平和のために)	
253	For the sake of peace: Seven paths to global harmony: A Buddhist perspective	(平和のために)	
254	From the ashes: A spiritual response to the attack on America	(灰の中から)	
255	The wisdom of the Lotus Sutra: A discussion: Volume III: Examining chapters 11-15	法華經の智慧 第3巻	
256	The new human revolution: Volume 7	新・人間革命 第7巻	
257	Choose hope: Your role in waging peace in the nuclear age	希望の選択	Richard L. Gage
258	The wisdom of the Lotus Sutra: A discussion: Volume IV: Examining chapters 16	法華經の智慧 第4巻	
259	The new human revolution: Volume 8	新・人間革命 第8巻	
260	The wisdom of the Lotus Sutra: A discussion: Volume V: Examining chapters 17-22	法華經の智慧 第5巻	
261	The new human revolution: Volume 9	新・人間革命 第9巻	
262	On being human: Where ethics, medicine and spirituality converge	健康と人生	
263	Unlocking the mysteries of birth and death: ... and everything in between	生命と仏法を語る	
264	Florence nightingale: In tribute to the century of women	ナイチンゲールを語る	
265	Fighting for peace: Poems by Daisaku Ikeda		Andrew Gebert
266	Proposals on peace and disarmament toward the 21st century		
267	The human revolution: Vol.3 No.5	(人間革命)	
268	The human revolution: Volume 4	人間革命 第4巻	
269	The human revolution: Volume 5	人間革命 第5巻	
270	The human revolution: Volume 6	人間革命 第6巻	
271	The human revolution: Volume 7	人間革命 第7巻	

英語【日本】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
272	Lectures on Buddhism: Vol. I		Takeo Kamio
273	The human revolution: Vol.1	人間革命 第1巻	
274	Science and religion	科学と宗教	

	Middleway Press	2000	189	0967469708		
Katsuji Saito; Takunori Endo; Haruo Suda	World Tribune Press	2000	228	0915678691		
Katsuji Saito; Takunori Endo; Haruo Suda	World Tribune Press	2000	229	0915678705		
	World Tribune Press	2000	452	091567887X		
	World Tribune Press	2000	512	0915678683		
	World Tribune Press	2000	72	0915678802		
	Middleway Press	2001	208	0967469740		
	Middleway Press	2001	252	0967469724		ハード*
	Middleway Press	2001	248	0967469791		ペーパー
	Rodale; Beliefnet	2001	274	157954603X		
Katsuji Saito; Takunori Endo; Haruo Suda	World Tribune Press	2001	295	0915678713		
	World Tribune Press	2001	373	091567839X		
David Krieger	Middleway Press	2002	202	0967469767	Kibo no sentaku (Kawado Shobo Shinsha, 2001)	
Katsuji Saito; Takunori Endo; Haruo Suda	World Tribune Press	2002	326	0915678721		
	World Tribune Press	2002	359	0915678403		
Katsuji Saito; Takunori Endo; Haruo Suda	World Tribune Press	2003	279	091567873X		
	World Tribune Press	2003	360	0915678411		
René Simard; Guy Bourgeault	Middleway Press	2003	253	0972326715	Kenko to jinsei (Ushio publishing Company, 2000)	ペーパー
	Middleway Press	2003	211	0972326707		ペーパー
	World Tribune Press	2003	57	0915678950		
	Creative Arts Book Company	2004	116	0887396186		
	Soka Gakkai International		136			
	World Tribune Press		140			
	World Tribune Press		236			
	World Tribune Press		188			
	World Tribune Press		172			
	World Tribune Press		244			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	The Seikyo Press	1962	292			
	The Seikyo Press	1965	275			
	Sokagakkai	1965	353			

275	The human revolution: Vol.2	人間革命 第2巻	
276	Guidance memo	指導メモ	
277	The human revolution: Vol.III	人間革命 第3巻	
278	The human revolution: Vol.IV	人間革命 第4巻	
279	Complete works of Daisaku Ikeda: Vol. I	池田大作全集 第1巻	
280	Lectures on Buddhism: Vol. V		Overseas Headquarters of Nichiren Shoshu
281	The boy and the cherry tree	少年とさくら	G.M. Williams
282	Buddhism: The living philosophy	(仏教 生きている 哲学)	
283	Dialogue on life: Vol. I : Buddhist perspectives on life and the universe	生命を語る	
284	The Toynbee-Ikeda dialogue: Man himself must choose	二十一世紀への対話	
285	The Toynbee-Ikeda dialogue: Man himself must choose	二十一世紀への対話	
286	The creative family: Life-force of the new society	創造家族	
287	The creative family: Life-force of the new society	創造家族	
288	The creative family: Revised edition	創造家族	
289	Toward the 21st century	創立者の語らい	
290	Dialogue on life: Vol. I : Buddhist perspectives on life and the universe	生命を語る 第1巻	
291	Glass children and other essays	(ガラスの子どもたち)	Burton Watson
292	Glass children and other essays	(ガラスの子どもたち)	Burton Watson
293	Selected lectures on the Goshō: Vol. I		
294	Letters of four seasons	四季の雁書	Richard L. Gage
295	Dialogue on life: Vol. II : Buddhist perspectives on the eternity of life	生命を語る 第2巻	
296	Treasures of the heart	つれづれ随想	
297	Buddhism, the first millennium	私の仏教観	Burton Watson
298	Buddhism, the first millennium	私の仏教観	Burton Watson
299	Life: An enigma, a precious jewel	生命を語る	Charles S. Terry
300	Life: An enigma, a precious jewel	生命を語る	Charles S. Terry
301	The Toynbee-Ikeda dialogue: Man himself must choose	二十一世紀への対話	
302	Before it is too late	二十一世紀への警鐘	Richard L. Gage
303	Buddhism in action: Volume I	(広布と人生を語る)	
304	Buddhism in action: Volume II	(広布と人生を語る)	

	The Seikyo Press	1966	277			
	The Seikyo Press	1966	297			カバー付
	The Seikyo Press	1967	277			
	The Seikyo Press	1968	284			
	The Seikyo Press	1968	553			
	The Seikyo Press	1970	265			
	Ushio Inc.	1974	39			
	The East Publications, Inc.	1974	98			
	Nichiren Shoshu International Center	1976	243			ハード
Arnold J. Toynbee	Kodansha International Ltd.	1976	348	0870112686		カバー付、赤の表紙
Arnold J. Toynbee	Kodansha International Ltd.	1976	348	0870112686		白の表紙
	Nichiren Shoshu International Center	1977	158			ハード
	Nichiren Shoshu International Center	1977	158	488872010X		ペーパー
	Nichiren Shoshu International Center	1977	179	4888720304		ペーパー
	Soka University Student International Center	1978	135			
	Nichiren Shoshu International Center	1978	243	4888720061	Seimei o kataru (Ushio Shuppansha, 1973)	ペーパー
	Kodansha International, Ltd.	1979	172	0870113755		ハード
	Kodansha International, Ltd.	1979	172	4770011083; 0870116088		ペーパー
	Nichiren Shoshu International Center	1979	290	4888720037		
Yasushi Inoue	Kodansha International	1980	123	4770007787; 0870114131		
	Nichiren Shoshu International Center	1980	268	4888720118	Seimei o kataru (Ushio Shuppansha, 1973)	ペーパー
	Nichiren Shoshu International Center	1982	165	4888720134		
	Kodansha International Ltd.	1982	172	4770010265; 0870115340	私の仏教観	
	Kodansha International	1982	172	4770010265	私の仏教観	カバー付
	Kodansha International	1982	250	4770009941; 0870114336		ハード
	Kodansha International	1982	250	4770011180		ペーパー
Arnold J. Toynbee	Kodansha International	1982	348	4770009984; 0870115154		ペーパー
Aurelio Peccei	Kodansha International	1984	154	4770012004; 0870117009		
	Nichiren Shoshu International Center	1984	408	4888720150	Kofu to jinsei o kataru: vols. 1-3 (Seikyo Press, 1982)	
	Nichiren Shoshu International Center	1985	371	4888720207	Kofu to jinsei o kataru: vols. 4-6 (Seikyo Press, 1983-1985)	

305	Proposals for the 21st century: Collected addresses	創立者の語らい	
306	For a brilliant life: Words from SGI president Daisaku Ikeda: 女子部国際部結成9周年記念出版: 池田SGI会長 箴言集	(箴言集)	
307	Songs of victory: Poems and photographs by Daisaku Ikeda	(人間勝利の賛歌)	
308	Buddhism in action: Volume III	(広布と人生を語る)	
309	Buddhism in action: Volume IV	(広布と人生を語る)	
310	Buddhism in action: Volume V	(広布と人生を語る)	
311	Buddhism in action: Volume VI	(広布と人生を語る)	
312	Buddhism in action: Volume VII	(広布と人生を語る)	
313	The tide toward the 21st century	(創立者の語らい)	

英語【イギリス】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
314	Choose life: A dialogue	二十一世紀への対話	Richard L. Gage
315	Before it is too late	二十一世紀への警鐘	
316	Human values in a changing world: A dialogue on the social role of religion	社会と宗教	
317	Buddhism and the cosmos	仏法と宇宙を語る	
318	Unlocking the mysteries of birth and death: Buddhism in the contemporary world	生命と仏法を語る	
319	Unlocking the mysteries of birth and death: Buddhism in the contemporary world	生命と仏法を語る	
320	Choose life: A dialogue	二十一世紀への対話	Richard L. Gage
321	Choose life: A dialogue	二十一世紀への対話	Richard L. Gage
322	The snow country prince	雪ぐにの王子さま	Geraldine McCaughrean
323	The cherry tree	さくらの木	Geraldine McCaughrean
324	The princess and the moon	お月さまと王女	Geraldine McCaughrean
325	Over the deep blue sea	青い海と少年	Geraldine McCaughrean
326	The human revolution: Volume 1	人間革命 第1巻	

	Soka University Student Union	1987	238			
	創価学会女子部国際部	1988	118			日本語との対訳
	Nichiren Shoshu International Center	1988	216	4888720266		
	Nichiren Shoshu International Center	1988	388	488872024X	Kofu to jinsei o kataru: vols. 7-9 (Seikyo Press, 1986; 1987)	
	Nichiren Shoshu International Center	1989	393	4888720274	Kofu to jinsei o kataru: vols. 9; 10 (Seikyo Press, 1987); Ningen to buppo o kataru: vol.1 (Seikyo Press, 1987)	
	Nichiren Shoshu International Center	1991	400	4888720290	Ningen to buppo o kataru: vols. 1-3 (Seikyo Press, 1987; 1988)	
	Nichiren Shoshu International Center	1992	400	4888720312	Ningen to buppo o kataru: vols. 3-5 (Seikyo Press, 1988; 1989)	
	Nichiren Shoshu International Center	1993	396	4888720320	Ningen to buppo o kataru: vols. 5-7	
	Soka University Student International Center		108			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Oxford University Press	1976	348	0192152580	The Toynbee-Ikeda dialogue: Man himself must choose (Kodansha International, LTD., 1976)	象牙色の表紙
Aurelio Peccei	Macdonald & Co (Publishers) Ltd	1984	192	0356104788		
Bryan Wilson	Macdonald & Co (Publishers) Ltd	1984	364	0356104796		
Masayoshi Kiguchi; Eiichi Shimura	Macdonald & Co (Publishers) Ltd	1985	368	0356107736		
	Macdonald & Co (Publishers) Ltd	1988	218	035615498X		ハード
	Warner Books	1988	218	0751513741		ペーパー
Arnold Toynbee	Oxford University Press	1989	374	0192152580		青の表紙、ハード
Arnold Toynbee	Oxford University Press	1989	374	0192830651		青の表紙、ペーパー
	Oxford University Press	1990	[23]	0192798863		
	Oxford University Press	1991	[24]	0192798952		
	Oxford University Press	1991	[24]	0192716808		
	Oxford University Press	1992	[26]	0192799371		
	Soka Gakkai International - United Kingdom	1994	261		Ningen kakumei (1965)	

327	The human revolution: Volume 2	人間革命 第2巻	
328	Choose peace: A dialogue between Johan Galtung and Daisaku Ikeda	平和への選択	Richard L. Gage
329	Choose peace: A dialogue between Johan Galtung and Daisaku Ikeda	平和への選択	Richard L. Gage
330	Space and eternal life	「宇宙」と「人間」の ロマンを語る	
331	Global civilization: A Buddhist - Islamic dialogue	二十一世紀への選択	

英語 【インド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
332	Humanity at the crossroads: An inter-cultural dialogue	内なる世界	
333	The prince and the coral sea	サンゴの海と王子	Celine Nidaragi et al
334	Fireflies glow	ホタルかがやく	Kyoko Selden

英語 【マレーシア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
335	Buddhism, life and history: A conversation with youth: discussion series		
336	A youthful diary	若き日の日記	
337	Wonderful encounters: Recollections of meetings with unforgettable people from around the world	素晴らしき出会い	

英語 【フィリピン】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
338	Distinct encounters	世界の文学を語る	Domingo M. Quimlat

英語 【カナダ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
339	On being human: Where ethics, medicine and spirituality converge	健康と人生	

ハンゲル 【韓国】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
340	青春抄	青春抄	화광출판사 편집국
341	21世紀를 여는 對話	二十一世紀への対話	翻譯委員會
342	눈나라 왕자님	雪ぐにの王子さま	이영호
343	벚나무	さくらの木	이영호
344	평화의 맑은강	平和の清き河	김병태

	Soka Gakkai International - United Kingdom	1994	257		Ningen kakumei (1965)	
Johan Galtung	Pluto Press	1995	172	0745310400		ハード
Johan Galtung	Pluto Press	1995	172	0745310397		ペーパー
Chandra Wickramasinghe	Journeyman Press	1998	239	185172060X		
Majid Tehranian	British Academic Press	2003	197	186064810X		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Karan Singh	Oxford University Press	1988	132	0195622154		
	National Book Trust	2002	57	8123736584		
	Madhuban Educational Books	2002	63	8125912169		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Malaysia Buddhist Soka Gakkai Association	1998	162			
	Persatuan Soka Gakkai Malaysia	2000	492		A youthful diary: One man's journey from the beginning of faith to worldwide leadership for peace (World Tribune Press, 2000)	
	Penerbit Universiti Kebangsaan Malaysia	2003	185	9679426092		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Rogelio M. Quiambao	Non Omnis Moriar	2001	120			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
René Simard; Guy Bourgeault	Les Presses de l'Université de Montréal	2002	262	2760618285	Kenko to jinsei	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	和光出版社	1984	242	8979340052		
아놀드 J. 토인비	一潮閣	1986	702		二十一世紀への対話	
	아이·피·에스	1990	[24]		The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	
	아이·피·에스	1991	[24]		The cherry tree (Oxford University Press, 1991)	
	신영미디어	1991	134	8941304164	Heiwa no kiyoki kawa (Poplar Publishing Co., 1990)	

345	태평양에 뜬 무지개	太平洋にける虹	이원숙
346	21世紀에의 警鐘	二十一世紀への警鐘	翻譯委員會
347	21世紀에의 警鐘	二十一世紀への警鐘	翻譯委員會
348	人間革命 第1卷	人間革命 第1卷	和光出版社編輯局
349	人間革命 第6卷	人間革命 第6卷	和光出版社編輯局
350	「生死一大事血脈抄」의 池田會長講義	生死一大事血脈抄의 池田會長講義	SGI韓國佛敎會敎學部
351	「生死一大事血脈抄」이케다SGI회장강의	生死一大事血脈抄의 池田會長講義	한국SGI교학부
352	달님과 공주	お月さまと王女	박경중
353	푸른 바다와 소년	靑い海と少年	박경중
354	혁명의 푸른하늘	革命の若き空	박경중
355	알렉산드로스의 결단	アレクサンドロスの決断	박경중
356	生命을 말한다(上)	生命を語る 上	韓國日蓮正宗佛敎會
357	生命을 말한다(下)	生命を語る 下	韓國日蓮正宗佛敎會
358	御義口傳講義 上(一)	(御義口伝講義 上(一))	SGI韓國佛敎會
359	人間革命 第2卷	人間革命 第2卷	和光出版社編輯局
360	人生抄	人生抄	
361	별나라 놀이터	ほしのゆうえんち	박경중
362	人間革命 第3卷	人間革命 第3卷	和光出版社編輯局
363	人間革命 第11卷	人間革命 第11卷	화광출판사 편집국
364	人間革命 第12卷	人間革命 第12卷	화광출판사 편집국
365	人間革命 第4卷	人間革命 第4卷	화광출판사 편집국
366	人間革命 第10卷	人間革命 第10卷	화광출판사 편집국
367	평생을 통한 평화의 추구	生命の世紀への探求	조성규
368	마음의 사계	心の四季	손대준
369	행복을 여는 여성	女性抄	화광신문사
370	人間革命 第5卷	人間革命 第5卷	화광출판사 편집국
371	人間革命 第7卷	人間革命 第7卷	화광출판사 출판국
372	희망의 내일로	希望の明日へ	화광신문사
373	평화를 위한 선택	平和への選択	손대준
374	法華經의 지혜 제1권: 21세기의종교를 말한다	法華經의智慧 第1卷	SGI한국불교회 교학부
375	무지개의 선율	虹の調べ	호송회
376	人間革命 第8卷	人間革命 第8卷	화광신문사 출판국

	신영미디어	1991	133	8941304156	Taiheiyō ni kakeru nizi (Kin-No-Hoshi Sha Co., Ltd., 1987)	
아우렐리오 팻체이	一潮閣	1991	289			ハード
아우렐리오 팻체이	一潮閣	1991	289			ペーパー
	和光出版社	1991	376			
	和光出版社	1991	328			
	和光新聞社	1991	149			
	화광신문사	1991	143	897934105		
	신영미디어	1992	[24]	8941300606	The princess and the moon (Oxford University Press, 1991)	
	신영미디어	1992	[26]	8941300371	Over the deep blue sea (Oxford University Press, 1992)	
	신영미디어	1993	192	8941300835	Kakumei no wakaki sora (Shueisha Inc., 1990)	
	신영미디어	1993	203	8941301165	Alexandros no ketsdan (Shueisha Inc., 1987)	
	和光出版社	1993	312			
	和光出版社	1993	320			
	和光出版社	1993	262			
	和光出版社	1993	343			
	和光出版社	1994	267	8979340001		
	신영미디어	1994	62	8941302366	Hoshi no yuenchi (Gakushu Kenkyusha, 1988)	
	和光出版社	1994	323			
	和光出版社	1994	335	8979340044		
	和光出版社	1994	412	8979340087		
	和光出版社	1995	312	8979340109		
	和光出版社	1995	321	8979340206		
라이너스 폴링	신영미디어	1995	181	8941304318	A lifelong quest for peace (Jones and Bartlett Publishers, Inc., 1992)	
	신영미디어	1996	181	8941304881		
	화광신문사	1996	238	8979340338		
	和光出版社	1996	261	8979340230		
	和光出版社	1996	303	8979340249		
	화광신문사	1997	493	8979340524		
요한 갈통	신영미디어	1997	323	8941307163	(Mainichi Shinbunsha, 1995)	
	화광신문사	1997	265	8979340427		
	화광출판사	1997	268	8979340400	(Seikyo Press, 1997)	
	화광신문사	1997	304	8979340257		

377	人間革命 第9巻	人間革命 第9巻	화광신문사
378	사막의 보물성	さばくの宝の城	이창수
379	청춘대화(1부)	青春對話	화광신문사
380	어머니의 시	母の詩	화광신문사 출판국
381	교육르네상스	教育ルネサンス	화광신문사 출판부
382	희망의 날개	希望の翼	화광신문사 출판부
383	21세기의 교육과 인간을 말한다	21世紀の教育と人間を語る	화광신문사
384	人間革命의 世紀로: 池田大作選集	(人間革命の世紀へ)	
385	두명의 왕자님	二人の王子さま	유경환
386	法華經의 지혜 제3권: 21세기의종교를 말한다	法華經の智慧 第3巻	SGI한국불교회 교학부
387	히말라야 빛의 왕국	ヒマラヤの光の王国	유경환
388	新・人間革命: 제1권	新・人間革命 第1巻	화광신문사 출판국
389	法華經의 지혜 제4권: 21세기의종교를 말한다	法華經の智慧 第4巻	한국 SGI 교학부
390	法華經의 지혜 제5권: 21세기의종교를 말한다	法華經の智慧 第5巻	한국 SGI 교학부
391	新・人間革命: 제2권	新・人間革命 第2巻	화광신문사출판국
392	新・人間革命: 제3권	新・人間革命 第3巻	화광신문사 출판국
393	오늘의 용기 내일의 희망	(今日の勇氣・明日の希望)	화광신문사
394	청춘대화(2부)	青春對話	화광신문사
395	創立者는 말한다	創立者の語らい	創轉會
396	나이팅게일을 말한다	ナイチンゲールを語る	화광신문사
397	新・人間革命: 제4권	新・人間革命 第4巻	화광신문사 출판국
398	新・人間革命: 제5권	新・人間革命 第5巻	화광신문사 출판국
399	新・人間革命: 제6권	新・人間革命 第6巻	화광신문사 출판국
400	新・人間革命: 제7권	新・人間革命 第7巻	화광신문사 출판국
401	法華經의 지혜 제6권: 21세기의종교를 말한다	法華經の智慧 第6巻	한국 SGI 교학부
402	수필 벚꽃의城	隨筆 桜の城	화광신문사 출판국
403	21세기 어머니와 자녀를 말한다 1	21世紀への母と子を語る	화광신문사 출판국
404	新・人間革命 제 8권	新・人間革命 第8巻	화광신문사 출판국
405	新・人間革命 제 9권	新・人間革命 第9巻	화광신문사 출판국
406	新・人間革命 제10권	新・人間革命 第10巻	화광신문사 출판국
407	20세기정신의교훈 I	二十世紀の精神の教訓	
408	20세기정신의교훈 II	二十世紀の精神の教訓	
409	희망대화 1	希望對話 第1巻	화광신문사 출판국
410	희망대화 2	希望對話 第2巻	화광신문사 출판국

	화광신문사	1997	296	8979340265		
	신영미디어	1998	85	8941307996	(Gakken Co.Ltd., 1996)	
	화광신문사	1998	470	8979340656		
	화광신문사	1998	270	8979340621		
	화광신문사	1998	239	8979340605		
	화광신문사	1998	197	8979340613		
	화광신문사	1999	362	8979340664		
	중앙일보 J&P	1999	381	8946103752		
	신영미디어	1999	77	894130928X	(Kin-No-Hoshi Sha Co.Ltd., 1994)	
	화광신문사	1999	350	8979340540		
	신영미디어	2000	109	8941310946	(Kin-No-Hoshi Sha Co.Ltd., 1998)	
	화광신문사	2000	362	8979341008		
	화광신문사	2000	414	8979340427		
	화광신문사	2001	359	8979341032		
	화광신문사	2001	378	8979341024		
	화광신문사	2001	354	8979341091		
	화광신문사	2002	405	8979341067		
	화광신문사출판국	2002	481	8979341156		
	圖書出版 世宗	2002	173			
	화광신문사	2002	94			
	화광신문사	2002	393	8979341121		
	화광신문사	2002	380	8979341141		
	화광신문사	2002	399	8979341164		
	화광신문사	2002	417	8979341180		
	화광신문사	2002	389	8979341113		
	화광신문사	2002	359	8979341105		
	화광신문사	2003	257	8979341490		
	화광신문사	2003	417	8979341210		
	화광신문사	2003	423	8979341288		
	화광신문사	2003	411	8979341334		
미하일 고르바조프	연합뉴스 동북아센터	2003	334	8995154101		2巻セット 箱入り
미하일 고르바조프	연합뉴스 동북아센터	2003	310	8995154101		2巻セット 箱入り
	화광신문사	2003	94	8919341229		5巻セット 箱入り
	화광신문사	2003	118	8979341237		5巻セット 箱入り

411	희망대화 3	希望対話 第3巻	화광신문사 출판국
412	희망대화 4	希望対話 第4巻	화광신문사 출판국
413	희망대화 5	希望対話 第5巻	화광신문사 출판국

スペイン語 【アルゼンチン】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
414	Escoge la vida	二十一世紀への対話	Alberto luis bixio
415	Escoge la vida	二十一世紀への対話	Alberto luis bixio
416	El buda viviente: Una biografia interpretativa	私の釈尊観	Alberto luis bixio
417	Budismo, el primer milenio	私の仏教観	Alberto luis bixio
418	La vida, un enigma	生命を語る	Edith Zilli
419	La noche anuncia la aurora: Diálogo entre oriente y occidente sobre la crisis contemporánea	闇は暁を求めて	Alberto luis bixio
420	Una paz duradera: Autor de escoge la vida	(平和講演選集 第1巻)	Alberto luis bixio
421	Una paz duradera: Autor de escoge la vida: Volumen uno	(平和講演選集 第1巻)	Alberto luis bixio
422	El buda viviente: Una biografia interpretativa	私の釈尊観	Alberto luis bixio
423	La revolución humana 1	(人間革命 第1巻)	Cecilia Milán
424	La revolución humana 2	(人間革命 第2巻)	Paula T.De Hornos
425	El príncipe del país nevado	雪ぐにの王子さま	Jorge Naveiro
426	Historia y convicción de la soka gakkai, La revolución humana	(創価学会の歴史と確信; 人間革命)	
427	Una paz duradera: Volumen dos	(平和講演選集 第2巻)	Paula Tizzano De Hornos
428	Una paz duradera: Volumen dos	(平和講演選集 第2巻)	Paula Tizzano De Hornos
429	El Cerezo	さくらの木	Jorge Naveiro
430	El Budismo Chino	続・私の仏教観	Paula Tizzano De Hornos
431	El Budismo Chino	続・私の仏教観	Paula Tizzano De Hornos
432	Los valores humanos en un mundo cambiante	社会と宗教	Mónica Vila Echagüe
433	La princesa y la luna	お月さまと王女	Mercedes Güiraldes
434	En busca de la paz	「生命の世紀」への探求	Paula Tizzano De Hornos

	화광신문사	2003	127	8979341245		5巻セット 箱入り
	화광신문사	2003	91	8979341253		5巻セット 箱入り
	화광신문사	2003	109	8979341261		5巻セット 箱入り

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold J. Toynbee	Emece Editores	1980	359	9500400510	The Toynbee-Ikeda Dialogue (Kodansha International Ltd., 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	ハード
Arnold J. Toynbee	Emece Editores	1980	359		The Toynbee-Ikeda Dialogue (Kodansha International Ltd., 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	ペーパー
	Emece Editores	1982	195	9500400782	The living Buddha (Weatherhill, 1976)	
	Emece Editores	1983	203	950040253X	Buddhism, the first millennium (Kodansha International, 1977)	
	Emece Editores	1984	285	9500403706	Life: An enigma, a precious jewel (1982)	
René Huyghe	Emece Editores	1985	391	9500404273	La nuit appelle l'aurore (Flammarion, 1980)	
	Emece Editores	1987	331	9500406179	A Lasting peace(1981)	
	Emece Editores	1987	331	9500406179	A Lasting peace(1981)	
	Emece Editores	1989	195	9500400782	The living Buddha (Weatherhill, 1976)	新装版
	Emece Editores	1989	414	9500408694	The human revolution	
	Emece Editores	1990	462	9500409771	The human revolution	
	Emece Editores	1991	[24]	9500410699	The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	
	Asociación Religiosa Nichiren Shoshu de la Argentina	1991	203			「創価学会の歴史と確信」は戸田城聖著
	Emece Editores	1991	324	9500410958	A lasting peace: Volume two (1987)	ハード
	Emece Editores	1991	325	9500410958	A lasting peace: Volume two (1987)	ペーパー
	Emece Editores	1992	[24]	9500411636	The cherry tree (Oxford University Press, 1991)	
	Emece Editores	1993	221	9500412438	The flower of Chinese buddhism (Weatherhill, 1986)	ハード
	Emece Editores	1993	221	9500412438	The flower of Chinese buddhism (Weatherhill, 1986)	ペーパー
Bryan Wilson	Emece Editores	1993	331	9500412861	Human values in a changing world (1984)	
	Emece Editores	1994	[24]	9500414368	The princess and the moon (Oxford University Press, 1991)	
Linus Pauling	Emece Editores	1995	198	950041516X	A lifelong quest for peace (Jones and Bartlett Publishers, 1992)	

435	La vida, un enigma	生命を語る	Edith Zilli
436	Sobre el profundo mar azul	青い海と少年	Mercedes Güiraldes
437	Elige la vida	二十一世紀への対話	Alberto Luis Bixio
438	La nueva revolución humana: Volumen 1	(新・人間革命 第1巻)	

スペイン語 【ペルー】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
439	La nueva revolución humana: Volumen 1	(新・人間革命 第1巻)	
440	La nueva revolución humana: Volumen 2	(新・人間革命 第2巻)	
441	La nueva revolución humana: Volumen 3	(新・人間革命 第3巻)	
442	La nueva revolución humana: Volumen 4	(新・人間革命 第4巻)	
443	La sabiduría del Sutra del loto: Diálogo Sobre la religión en el siglo XXI: Vol.1	(法華經の智慧 第1巻)	
444	Diálogo con los protagonistas del siglo XXI (3)	(青春対話)	
445	Diálogo con los protagonistas del siglo XXI (4)	(青春対話)	
446	Diálogo con los protagonistas del siglo XXI (7)	(青春対話)	
447	Diálogo con los protagonistas del siglo XXI (8)	(青春対話)	
448	Diálogo con los protagonistas del siglo XXI (9)	(青春対話)	
449	La nueva revolución humana: Volumen 5	(新・人間革命 第5巻)	
450	La nueva revolución humana: Volumen 6	(新・人間革命 第6巻)	
451	La nueva revolución humana: Volumen 8	(新・人間革命 第8巻)	
452	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo Sobre la religión en el siglo XXI: Vol.4	(法華經の智慧 第4巻)	
453	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión en el siglo XXI: Vol.5	(法華經の智慧 第5巻)	

スペイン語 【メキシコ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
454	Conversaciones sobre la juventud: Para los protagonistas del siglo XXI: Volumen 1	(青春対話 第1巻)	
455	Conversaciones sobre la juventud: Para los protagonistas del siglo XXI: Volumen 2	(青春対話 第2巻)	
456	El nuevo humanismo	(大学講演集)	
457	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión hacia el siglo XXI: Volumen 1	(法華經の智慧 第1巻)	
458	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión hacia el siglo XXI: Volumen 2	(法華經の智慧 第2巻)	
459	Conversaciones sobre la juventud: Para los protagonistas del siglo XXI: Volumen 3	(青春対話 第3巻)	
460	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión hacia el siglo XXI: Volumen 3	(法華經の智慧 第3巻)	
461	Conversaciones sobre la juventud: Para los protagonistas del siglo XXI: Volumen 4	(青春対話 第4巻)	
462	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión hacia el siglo XXI: Volumen 4	(法華經の智慧 第4巻)	

	Emece Editores	1998	285	9500403706	Life: An enigma, a precious jewel (1982)	新装版
	Emece Editores	1998	[26]	9500418770	Over the deep blue sea (Oxford University Press, 1992)	
Arnold J. Toynbee	Emece Editores	2002	371	9500424177	The Toynbee-Ikeda Dialogue (Kodansha International Ltd., 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	ペーパー
	Soka Gakkai Internacional de la Argentina	2002	366	9879647033		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Peruana de la SGI	1996	345	9972902804	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	1998	346	9972706012	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	2000	316	9972706036	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	2000	332	9972706044	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	2000	301	9972706020	Hokekyo no chie: Nijuisseiki no shukyo wo kataru	
	Peruana de la SGI	2001	56	9972706109		
	Peruana de la SGI	2001	62	9972706117		
	Peruana de la SGI	2001	68	9972706141		
	Peruana de la SGI	2001	61	997270615X		
	Peruana de la SGI	2001	61	9972706168		
	Peruana de la SGI	2002	370	9972706214	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	2002	412	9972706222	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	2003	405	9972706249	Shin ningen kakumei	
	Peruana de la SGI	2003	464	9972706265	Hokekyo no chie: Nijuisseiki no shukyo wo kataru	
	Peruana de la SGI	2003	380	9972706265	Hokekyo no chie: Nijuisseiki no shukyo wo kataru	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Soka Gakkai de Mexico	1999	47			
	Soka Gakkai de Mexico	1999	53			
	Soka Gakkai de Mexico	1999	295	9681660447	A new humanism: The university address of Daisaku Ikeda (Weatherhill, 1996)	
	Soka Gakkai de Mexico	1999	47			
	Soka Gakkai de Mexico	1999	47			
	Soka Gakkai de Mexico	2000	44			
	Soka Gakkai de Mexico	2000	56			
	Soka Gakkai de Mexico	2001	40			
	Soka Gakkai de Mexico	2001	59			

463	Conversaciones sobre la juventud: Para los protagonistas del siglo XXI: Volumen 5	(青春対話 第5巻)	
464	Conversaciones sobre la juventud: Para los protagonistas del siglo XXI: Volumen 6	(青春対話 第6巻)	
465	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión hacia el siglo XXI: Volumen 5	(法華經の智慧 第5巻)	
466	La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión hacia el siglo XXI: Volumen 6	(法華經の智慧 第6巻)	

スペイン語 【ベネズエラ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
467	La nueva revolución humana: Volumen 6 y 7	(新・人間革命)	
468	La nueva revolución humana: Volumen 7	(新・人間革命 第7巻)	
469	V Conversaciones sobre el Sutra del Loto: La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión en el siglo XXI	(法華經の智慧)	
470	VI Conversaciones sobre el Sutra del Loto: La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión en el siglo XXI	(法華經の智慧)	
471	VII Conversaciones sobre el Sutra del Loto: La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión en el siglo XXI	(法華經の智慧)	
472	VIII Conversaciones sobre el Sutra del Loto: La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión en el siglo XXI	(法華經の智慧)	
473	IX Conversaciones sobre el Sutra del Loto: La sabiduría del Sutra del Loto: Diálogo sobre la religión en el siglo XXI	(法華經の智慧)	

スペイン語 【日本】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
474	Propuestas para la paz y el desarme	(SGI提言集)	
475	Disertación sobre los capítulos 'Hoben' y 'Juryo' del Sutra del Loto: I	法華經方便品・寿量品 講義 第1巻	
476	Disertación sobre los capítulos 'Hoben' y 'Juryo' del Sutra del Loto: II	法華經方便品・寿量品 講義 第2巻	

スペイン語 【アメリカ合衆国】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
477	La nueva revolución humana: Volumen 1	(新・人間革命 第1巻)	
478	La nueva revolución humana: Volumen 2	(新・人間革命 第2巻)	
479	A la Manera de los Jóvenes	(青春の道)	

スペイン語 【スペイン】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
480	Antes de que sea demasiado tarde	二十一世紀への警鐘	
481	Budismo, primer milenio	私の仏教観	Rosendo Ferrán Herrero

スペイン語 【キューバ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
482	Diálogo sobre José Martí, el apóstol de Cuba	カリブの太陽 正義の詩	

イタリア語 【イタリア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
483	Campanello d'allarme per il XXI secolo	二十一世紀への警鐘	

	Soka Gakkai de Mexico	2002	66			
	Soka Gakkai de Mexico	2002	74			
	Soka Gakkai de Mexico	2002	58			
	Soka Gakkai de Mexico	2002	51			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	SGI de la Venezuela	2000	141			
	SGI de la Venezuela	2000	101			
	SGI de la Venezuela	2000	141			
	SGI de la Venezuela	2000	152			
	SGI de la Venezuela	2000	159			
	SGI de la Venezuela	2000	153			
	SGI de la Venezuela	2000	156			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	関西国際部	1987	115			
	Soka Gakkai Internacional	1995	157			
	Soka Gakkai Internacional	1996	115			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	SGI-USA	1997	127			
	SGI-USA	1997	127			
	SGI-USA	2003	187	0967469732		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Aurelio Peccei	Taurus Ediciones	1985	195	8430697691	Before it is too late (1984)	
	Taurus	1988	153	8430697780	Le bouddhisme, le premier millénaire (Rocher, 1985)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Cintio Vitier	Centro de estudios martianos	2001	334	9597006480		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Aurelio Peccei	Bompiani	1985	191			

484	La vita del Buddha: Una interpretazione biografica	私の釈尊観	Amina Pandolfi
485	Buddhismo in Cina	続・私の仏教観	Daniela Sagramoso
486	Dialoghi: L'uomo deve scegliere	二十一世紀への対話	Daniela Sagramoso
487	Dialoghi: L'uomo deve scegliere	二十一世紀への対話	Daniela Sagramoso
488	La vita: mistero prezioso	生命を語る	Sergio Mancini
489	Il principe del paese della neve	雪ぐにの王子さま	Paola Parazzoli
490	La rivoluzione umana: 1	人間革命 第1巻	Sergio Notari
491	La rivoluzione umana: 2	人間革命 第2巻	Sergio Notari
492	La rivoluzione umana: 3	人間革命 第3巻	Sergio Notari
493	La rivoluzione umana: 4	人間革命 第4巻	Sergio Notari
494	La rivoluzione umana: 5	人間革命 第5巻	Sergio Notari
495	La rivoluzione umana: 6	人間革命 第6巻	Sergio Notari
496	La rivoluzione umana: 7	人間革命 第7巻	Sergio Notari
497	La nuova rivoluzione umana: 1	新・人間革命 第1巻	Luigi Lastrico
498	Scegliere la pace	平和への選択	Monica Rossi
499	La vera entità della vita: Lezioni sugli scritti di Nichiren Daishonin		Fiorella Oldoini
500	La nuova rivoluzione umana: 2	新・人間革命 第2巻	Luigi Lastrico
501	La nuova rivoluzione umana: 3	新・人間革命 第3巻	Luigi Lastrico
502	Buddismo oggi: 1997	(現代の仏教1997)	Monica Rossi
503	Gli eterni insegnamenti di Nichiren Daishonin	永遠の経典 御書に学ぶ	Sara Giuntoli
504	I misteri di nascita e morte: La visione Buddista della vita	生命と仏法を語る	Momi Zanda
505	La nuova rivoluzione umana: 4	新・人間革命 第4巻	Luigi Lastrico
506	La nuova rivoluzione umana: 5	新・人間革命 第5巻	Nicoletta Rambelli
507	La rivoluzione umana: 8	人間革命 第8巻	Sergio Notari
508	I capitoli Hoben e Juryo: Lezioni sui capitoli II e XVI del Sutra del Loto	法華経方便品・寿量品講義	
509	La nuova rivoluzione umana: 6	新・人間革命 第6巻	Nicoletta Rambelli

	Bompiani	1986	138		Watakushi no shakuson-kan (1973; 1976)	
	Bompiani	1987	173		Zoku watakushi no bukkyokan (1976; 1986)	
Arnold Toynbee	Bompiani	1988	366		Choose life (Oxford University Press, 1976)	
Arnold Toynbee	Bompiani	1988	366		Choose life (Oxford University Press, 1976)	特装版
	Bompiani	1991	268		Life: An enigma, a precious jewel (1982)	
	Gruppo Editoriale Fabbri	1992	[24]	8845043673	The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	
	esperia edizioni	1993	230	8886031068	The human revolution: vol. I (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1993	238	8886031084	The human revolution: vol. II (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1994	238	8886031106	The human revolution: vol. III (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1994	247	8886031122	The human revolution: vol. IV (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1995	228	8886031173	The human revolution: vol. V (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1995	231	8886031203	The human revolution: vol. VI (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1996	217	8886031254	The human revolution: vol. VII (Seikyo Press, 1967)	
	esperia edizioni	1996	284	8886031246	The new human revolution: vol. I (Soka Gakkai, 1993)	
Johan Galtung	esperia edizioni	1996	248	8886031238	Choose Peace (Pluto Press, 1995)	
	esperia edizioni	1996	239	8886031211	Selected lectures on the Goshō: Vol. I (Nichiren Shoshu International Center, 1979)	
	esperia edizioni	1997	260	8886031262	The new human revolution: vol. II (Soka Gakkai, 1995)	
	esperia edizioni	1997	253	8886031319	The new human revolution: vol. III (Soka Gakkai, 1997)	
	esperia edizioni	1997	199	8886031327		
	esperia edizioni	1997	172	8886031270	Learning from the Goshō: The eternal teachings of Nichiren Daishonin (Soka Gakkai, 1996)	
	esperia edizioni	1998	254	8886031408	Unlocking the mysteries of birth and death (Soka Gakkai, 1988)	
	esperia edizioni	1998	248	8886031351	The new human revolution: vol. IV (Soka Gakkai, 1997)	
	esperia edizioni	1998	248	8886031394	The new human revolution: vol. V (Soka Gakkai, 1997)	
	esperia edizioni	1998	268	8886031424	The human revolution: vol. VIII (Seikyo Press, 1975)	
	esperia edizioni	1999	239	8886031467	(Soka Gakkai, 1996)	
	esperia edizioni	1999	247	8886031459	The new human revolution: vol. VI (Soka Gakkai, 1998)	

510	La saggezza del Sutra del Loto (1)	法華經の智慧 第1巻	Monica Rossi
511	La saggezza del Sutra del Loto (2)	法華經の智慧 第2巻	Monica Rossi
512	Buddismo oggi: 1998	(現代の仏教1998)	
513	Buddismo oggi: 1999	(現代の仏教1999)	
514	La nuova rivoluzione umana: 7	新・人間革命 第7巻	Nicoletta Rambelli
515	Giorno per giorno	日々の指針	Nicoletta Rambelli
516	Il bene più prezioso: Il Buddismo e l'arte della medicina	健康の智慧	Monica Rossi
517	La saggezza del Sutra del Loto (3)	法華經の智慧 第3巻	Maria Luisa Cellerino
518	Le nostre vie si incontrano all'orizzonte	二十世紀の精神の教訓	Loretta Colosio, Lorenzo Lilli; Daniele De Santis
519	Buddismo oggi: 2000	(現代の仏教2000)	
520	Diario giovanile	若き日の日記	Fabio Massimo Orlando
521	Diario giovanile: (1949-1955) 1	若き日の日記 第1巻	Fabio Massimo Orlando
522	Diario giovanile: (1956-1960) 2	若き日の日記 第2巻	Fabio Massimo Orlando
523	I protagonisti del XXI secolo: Dialoghi con i giovani	青春対話 第2巻	Momi Zanda
524	La rivoluzione umana: 9	人間革命 第9巻	Sergio Notari
525	La rivoluzione umana: 10	人間革命 第10巻	Sergio Notari
526	La saggezza del Sutra del Loto (4)	法華經の智慧 第4巻	Momi Zanda
527	L'età della saggezza: Gli anziani nell'epoca contemporanea	第三の人生を語る	Monica Rossi
528	Buddismo oggi: 2001	(現代の仏教2001)	Maria Luisa Cellerino
529	La nuova rivoluzione umana: 8	新・人間革命 第8巻	Momi Zanda
530	La nuova rivoluzione umana: 9	新・人間革命 第9巻	Momi Zanda
531	La pace attraverso il dialogo: volume1	(平和提言集 第1巻)	Momi Zanda
532	La pace attraverso il dialogo: volume2	(平和提言集 第2巻)	Momi Zanda
533	La rivoluzione umana: 11	人間革命 第11巻	Sergio Notari
534	La rivoluzione umana: 12	人間革命 第12巻	Sergio Notari
535	La vita mistero prezioso	生命を語る	Sergio Mancini
536	La nuova rivoluzione umana: 10	新・人間革命 第10巻	Momi Zanda
537	Buddismo oggi: 2002	(現代の仏教2002)	Maria Luisa Cellerino

	esperia edizioni	1999	230	8886031432	The wisdom of the Lotus Sutra (Soka Gakkai, 1995)	
	esperia edizioni	1999	242	8886031475	The wisdom of the Lotus Sutra (Soka Gakkai, 1997)	
	esperia edizioni	1999	232	8886031416		
	esperia edizioni	2000	228	8886031483		
	esperia edizioni	2000	284	8886031505	The new human revolution: vol.VII (Soka Gakkai, 1999)	
	esperia edizioni	2000	[184]	8886031548	For today and tomorrow (Soka Gakkai, 1999)	CD-ROM 付
	esperia edizioni	2000	284	8886031521	(Soka Gakkai, 1999)	
	esperia edizioni	2000	304	8886031491	The wisdom of the Lotus Sutra (Soka Gakkai)	
Michail Gorbaciov	Sperling & Kupfer Editori S.p.A	2000	229	8820030292	Unsere wege treffen sich am horizont (Siedler, 1998)	
	esperia edizioni	2001	185	8886031564		
	esperia edizioni	2001	695	8886031610	A youthful diary (Soka Gakkai, 1999)	
	esperia edizioni	2001	381	8886031661	A youthful diary (Soka Gakkai, 1999)	
	esperia edizioni	2001	312	8886031661	A youthful diary (Soka Gakkai, 1999)	
	esperia edizioni	2001	183	8886031629	(Soka Gakkai, 2000)	
	esperia edizioni	2001	269	8886031572	The human revolution: vol.IX (Seikyo Press, 1976)	
	esperia edizioni	2001	281	8886031602	The human revolution: vol. X (Seikyo Press, 1977)	
	esperia edizioni	2001	304	8886031599	The wisdom of the Lotus Sutra (Soka Gakkai, 2000)	
	esperia edizioni	2001	133	8886031580	The third stage of life (Soka Gakkai, 1997)	
	esperia edizioni	2002	158	8886031645		
	esperia edizioni	2002	301	8886031653	The new human revolution: vol.VIII (Soka Gakkai, 2001)	
	esperia edizioni	2002	288	8886031688	The new human revolution: vol.IX (Soka Gakkai, 2002)	
	esperia edizioni	2002	261	8886031637	Peace proposals (SGI, 1983-2001)	2巻セット 箱入り
	esperia edizioni	2002	297	8886031637	Peace proposals (SGI, 1983-2001)	2巻セット 箱入り
	esperia edizioni	2002	324	888603167X	The human revolution: vol.11 (Soka Gakkai, 1992)	
	esperia edizioni	2002	374	8886031696	The human revolution: vol. X II (Soka Gakkai, 1993)	
	Tascabili Sonzogno	2002	277	8845408256	Life: An enigma, a precious jewel (1982)	
	esperia edizioni	2003	284	888603170X	The new human revolution: vol. X (Soka Gakkai, 2002)	
	esperia edizioni	2003	216	8886031718		

538	Il mondo del Gosho: 1	御書の世界	Marialuisa Cellerino
539	La scelta necessaria: costruire la pace nell'era nucleare	希望の選択	Nicoletta Rambelli
540	L'educazione Soka: Creazione di valore e cittadinanza globale	(創価教育)	Monica A. Rossi
541	Per il bene della pace Sette sentieri verso l'armonia globale: Una prospettiva Buddista	(平和のために)	Momi Zanda
542	Ai miei cari amici italiani		Istituto Buddista Italiano Soka Gakkai

ポルトガル語【ブラジル】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
543	A revolução humana: Volume 1	(人間革命 第1巻)	Octavio Alves Velho
544	A revolução humana: Volume 1	(人間革命 第1巻)	Octavio Alves Velho
545	Revolução humana: vol.1	(人間革命 第1巻)	Dr. Fumio Tiba
546	A revolução humana: Volume 2	(人間革命 第2巻)	Octavio Alves Velho
547	A revolução humana: Volume 2	(人間革命 第2巻)	Octavio Alves Velho
548	Diálogo sobre a vida: Volume 1	生命を語る 第1巻	
549	A revolução humana: Volume 3	(人間革命 第3巻)	Octavio Alves Velho
550	A revolução humana: Volume 3	(人間革命 第3巻)	Octavio Alves Velho
551	Escolha a vida: Um diálogo sobre o futuro	二十一世紀への対話	Ruy Jungmann
552	Escolha a vida: Um dialogo sobre o futuro	二十一世紀への対話	Ruy Jungmann
553	O Buda vivo: Uma interpretação biográfica	私の釈尊観	Ruy Jungmann
554	O Buda vivo: Uma interpretação biográfica	私の釈尊観	Ruy Jungmann
555	O Budismo na China	続・私の仏教観	Haroldo Netto
556	O Budismo na China	続・私の仏教観	Haroldo Netto
557	A revolução familiar	家庭革命	
558	Budismo: O primeiro milênio	私の仏教観	Ruy Jungmann
559	Budismo: O primeiro milênio	私の仏教観	Ruy Jungmann
560	Crianças de vidro e outros ensaios	(ガラスの子どもたち)	Octavio Alves Velho

	esperia edizioni	2003	345	8886031750	The world of Gosho (Soka Gakkai, 2003)	
David Krieger	esperia edizioni	2003	165	8886031769	Choose hope (Soka Gakkai e David Krieger, 2002)	
	esperia edizioni	2003	144	8886031734	Soka education: a Buddhist vision for teachers, students, and parents (Soka Gakkai, 2001)	
	esperia edizioni	2003	154	8886031726	(Soka Gakkai, 2001)	
	IBISG	2003	137	8888155112		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Editora Record	1972	236	8510343977	The human revolution: Vol.1 (1965; 1966; 1972)	ハード
	Editora Record	1972	236	851031005X	The human revolution: Vol.1 (1965; 1966; 1972)	ペーパー
	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1973	303			
	Editora Record	1974	253	8510344051	The human revolution: Vol.2 (1967; 1968; 1974)	ハード
	Editora Record	1974	253	8510310130	The human revolution: Vol.2 (1967; 1968; 1974)	ペーパー
Masahiro Kitagawa; Yoichi Kawada	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1974	195			
	Editora Record	1976	152	8510344132	The human revolution: Vol.3 (1969; 1971; 1976)	ハード
	Editora Record	1976	152	8510310211	The human revolution: Vol.3 (1969; 1971; 1976)	ペーパー
Arnold Toynbee	Editora Record	1976	346	8510345953	Choose life (Oxford University Press, 1976)	ハード
Arnold Toynbee	Editora Record	1976	346		Choose life (Oxford University Press, 1976)	ペーパー
	Editora Record	1976	159		The living Buddha (1973; 1976)	ハード
	Editora Record	1976	169		The living Buddha (1973; 1976)	ペーパー
	Editora Record	1976	179		Buddhism in China (1973; 1976)	ハード
	Editora Record	1976	181		Buddhism in China (1973; 1976)	ペーパー
	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1977	225			
	Editora Record	1977	181	8510345872	Buddhism, the first millennium (1977)	ハード
	Editora Record	1977	181	8510285896	Buddhism, the first millennium (1977)	ペーパー
	Editora Record	1979	172	8501037702	Glass children and other essays (1979)	

561	Os clássicos da literatura japonesa: Comentários e discussões	古典を語る	Astrid De Figueiredo
562	A noite clama pela alvorada: Um diálogo do oriente com o ocidente sobre a crise contemporânea	闇は暁を求めて	Elina Motta
563	A noite clama pela alvorada: Um diálogo do oriente com o ocidente sobre a crise contemporânea	闇は暁を求めて	Elina Motta
564	Diálogo sobre a vida: Volume II	生命を語る 第2巻	
565	Revolução humana: vol.5	(人間革命 第5巻)	Dr. Fumio Tiba
566	Uma paz duradoura: Volume I	(平和講演選集 第1巻)	Astrid De Figueiredo
567	Uma paz duradoura: Volume I	(平和講演選集 第1巻)	Astrid De Figueiredo
568	Uma paz duradoura: Volume II	(平和講演選集 第2巻)	Astrid De Figueiredo
569	Uma paz duradoura: Volume II	(平和講演選集 第2巻)	Astrid De Figueiredo
570	A revolução humana: Volume 4	(人間革命 第4巻)	Octavio Alves Velho
571	A revolução humana: Volume 4	(人間革命 第4巻)	Octavio Alves Velho
572	Vida: Um enigma, uma jóia preciosa	生命を語る	Limeira Tejo
573	Vida: Um enigma, uma jóia preciosa	生命を語る	Limeira Tejo
574	A revolução humana: Volume 5	(人間革命 第5巻)	Octavio Alves Velho
575	A revolução humana: Volume 5	(人間革命 第5巻)	Octavio Alves Velho
576	Antes que seja tarde demais	二十一世紀への警鐘	Glaucia Blondet
577	Antes que seja tarde demais	二十一世紀への警鐘	Glaucia Blondet
578	Valores humanos num mundo em mutação	社会と宗教	Ruy Jungmann
579	Valores humanos num mundo em mutação	社会と宗教	Ruy Jungmann
580	Nova revolução humana: volume II	(新・人間革命 第2巻)	
581	Nova revolução humana: volume III	(新・人間革命 第3巻)	
582	Cantos do meu coração	わが心の詩	Geir Campos
583	Cantos do meu coração	わが心の詩	Geir Campos
584	Diálogo: Direitos humanos no século XXI: Cinquentenário da declaração universal dos direitos humanos	二十一世紀の人権を語る	Masato Ninomiya
585	O príncipe do país das neves	雪ぐにの王子さま	Eliana Sabino

	Editora Record	1979	188	8501037710	On the Japanese classics (1974; 1979)	
René Huyghe	Editora Record	1980	351		La nuit appelle l'aurore (Flammarion, 1980)	ハード
René Huyghe	Editora Record	1980	363		La nuit appelle l'aurore (Flammarion, 1980)	ペーパー
Massahiro Kitagawa; Yoiti Kawada	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1980	222			
	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1980	266			
	Editora Record	1981	283		A lasting peace 1 (1981)	ハード
	Editora Record	1981	283		A lasting peace 1 (1981)	ペーパー
	Editora Record	1981	288		A lasting peace 2 (1981)	ハード
	Editora Record	1981	288		A lasting peace 2 (1981)	ペーパー
	Editora Record	1982	227	8510344213	The human revolution: Vol.4 (1972; 1973; 1982)	ハード
	Editora Record	1982	227	8510310394	The human revolution: Vol.4 (1972; 1973; 1982)	ペーパー
	Editora Record	1982	253		Life: An enigma, a precious jewel (1982)	ハード
	Editora Record	1982	253		Life: An enigma, a precious jewel (1982)	ペーパー
	Editora Record	1984	198	8510344396	The human revolution: Vol.5 (1978; 1980; 1984)	ハード
	Editora Record	1984	198	8510310475	The human revolution: Vol.5 (1978; 1980; 1984)	ペーパー
Aurelio Peccei	Editora Record	1984	174	8510346038	Before it is too late (1984)	ハード
Aurelio Peccei	Editora Record	1984	174		Before it is too late (1984)	ペーパー
Bryan Wilson	Editora Record	1984	335		Human values in a changing world (1984)	ハード
Bryan Wilson	Editora Record	1984	342		Human values in a changing world (1984)	ペーパー
	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1994	218		(SGI, 1994)	
	Editora Brasil Seikyo Ltda.	1995	202		(SGI, 1995)	
	Editora Record	1995	117	8501037699	Songs from my heart (1976; 1978)	ハード
	Editora Record	1995	117	8501037699	Songs from my heart (1976; 1978)	ペーパー
Austregésilo de Athayde	Editora Record	2000	276	8501057754	Niju-issei no jinken wo kataru (1995)	
	Editora Record		[24]		The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	

ドイツ語 【ドイツ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
586	Wähle das Leben!: Ein Dialog	二十一世紀への対話	Karl Berish
587	Wähle das Leben!: Ein Dialog	二十一世紀への対話	Karl Berisch
588	Die Menschliche Revolution: Band 10	人間革命 第10巻	
589	Noch ist es nicht zu spät	二十一世紀への警鐘	Barbara Brumm
590	Der Buddha lebt: Eine interpretierende Biografie	私の釈尊観	Alexander Potyka
591	Noch ist es nicht zu spät	二十一世紀への警鐘	Barbara Brumm
592	Buddhismus: Das erste Jahrtausend	私の仏教観	Alexander Potyka; Matthias Pongrazc
593	Der chinesische Buddhismus	続・私の仏教観	Helga Trendl
594	Auf der Suche nach einer neuen Humanität	二十一世紀への人間と哲学	
595	Auf der Suche nach einer neuen Humanität	二十一世紀への人間と哲学	
596	Der Buddha lebt: Eine interpretierende Biographie	私の釈尊観	Alexander Potyka
597	Aufbruch in die Humanität: Buddhismus 1945-1952	(人間革命)	Moritz Boerner
598	Buddismus: Das erste Jahrtausend	私の仏教観	Alexander Potyka, Matthias Pongrazc
599	SGI-Präsident Ikedas tägliche Führung: Band 3	日々の指針 第3巻	
600	Der chinesische Buddhismus	続・私の仏教観	Helga Triendl
601	Die kreative Familie	創造家族	Deutsche Nitschiren Schoschu
602	Der Prinz vom Schneeland	雪ぐにの王子さま	Susanne Lin
603	Der Kirschbaum blüht wieder	さくらの木	Susanne Lin
604	Die Humanität des Buddhismus	(人間革命)	Moritz Boerner
605	Tägliche Führung: Band 4	日々の指針 第4巻	Komarajiva-Gruppe
606	Yuko und der Mondhase	お月さまと王女	Susanne Lin
607	Die Botschaft des Seefahrers	青い海と少年	Susanne Lin

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Claassen	1982	416	3546491149	The Toynbee-Ikeda dialogue (Kodansha International Ltd., 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	ハード
Arnold Toynbee	Claassen	1982	416	3546491149	The Toynbee-Ikeda dialogue (Kodansha International Ltd., 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	ペーパー
	Deutsche Nishiren Shosha	1984	139			
Aurelio Peccei	Molden	1984	205	3889190057	Before it is too late (Kodansha International, 1984)	ペーパー
	Nymphenburger	1985	204	348500491X	The living Buddha (Weatherhill, 1976)	ハード
Aurelio Peccei	Molden	1985	207	3889190057	Before it is too late (Kodansha International, 1984)	ハード
	Nymphenburger	1986	256	3485005134		ハード
	Nymphenburger	1987	247	3485005533		ハード
Josef Derbolav	Nymphenburger	1988	350	3485005649		ハード
Josef Derbolav	Nymphenburger	1988	350	348500846X		ペーパー
	Ullstein Sachbuch	1988	204	3548344348	The living Buddha (Weatherhill, 1976)	ペーパー
	Meyster	1989	494	3485082244		
	Ullstein Sachbuch	1989	256	3548346006		ペーパー
	Deutsche Nishiren Schosha	1989	208			
	Ullstein Sachbuch	1990	175	3548346731		ペーパー
	Deutsche Nishiren Schosha	1990	148		The creative family (Nishiren Shosha International Center, 1977)	
	Freies Geistesleben	1991	[24]	3772511325	The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	
	Freies Geistesleben	1992	[24]	3772511333	The cherry tree (Oxford University Press, 1991)	
	Ullstein Sachbuch	1992	493	3548348726	Human revolution	
	SGI Deutschland	1992	208		Daily guidance	
	Freies Geistesleben	1992	[24]	3772511341	The princess and the moon (Oxford University Press, 1991)	
	Freies Geistesleben	1993	[26]	377251135X	Over the deep blue sea (Oxford University Press, 1992)	

608	Das Rätsel des Lebens: Eine buddhistische Antwort	生命を語る	
609	Das Rätsel des Lebens: Buddhistische Offenbarungen	生命を語る	Ursula Walther
610	Unsere Wege treffen sich am Horizont	二十世紀の精神の教訓	Helmut Ettinger
611	Der Buddha lebt: Biographie	私の釈尊観	
612	Vorlesungen über das Lotos-Sutra	法華経方便品・寿量品講義	Übersetzergruppe der SGI-D
613	Zukunft Leben: Buddhistische Antworten auf die Fragen der Jugend	青春対話	Claudia Fritzsche
614	Essays zum Roman "Die Neue menschliche Revolution"	(随筆 新・人間革命)	
615	Dialoge über das Lotos-Sutra: Die Weisheit des Lotos-Sutras: Ein Dialog über die Bedeutung von Religion im 21. Jahrhundert: Band 1	法華経の智慧 第1巻	Fritz Pokorny
616	Dialoge über das Lotos-Sutra: Die Weisheit des Lotos-Sutras: Ein Dialog über die Bedeutung von Religion im 21. Jahrhundert: Band 2	法華経の智慧 第2巻	Fritz Pokorny
617	Dialoge über das Lotos-Sutra: Die Weisheit des Lotos-Sutras: Ein Dialog über die Bedeutung von Religion im 21. Jahrhundert: Band 3	法華経の智慧 第3巻	Fritz Pokorny
618	Die sieben Schritte für den Frieden	(平和のために)	Karin Balzer; Grace Pampus
619	Dialoge über das Lotos-Sutra: Die Weisheit des Lotos-Sutras: Ein Dialog über die Bedeutung von Religion im 21. Jahrhundert: Band 4	法華経の智慧 第4巻	Fritz Pokorny
620	Dialoge über das Lotos-Sutra: Die Weisheit des Lotos-Sutras: Ein Dialog über die Bedeutung von Religion im 21. Jahrhundert: Band 5	法華経の智慧 第5巻	Fritz Pokorny
621	Dialoge über das Lotos-Sutra: Die Weisheit des Lotos-Sutras: Ein Dialog über die Bedeutung von Religion im 21. Jahrhundert: Band 6	法華経の智慧 第6巻	Fritz Pokorny
622	Kommt, lasst uns auf den Regenbogenberg steigen!	あの山に登ろうよ	Honyakukenyu -kai

ドイツ語 【スイス】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
623	Begegnung am Fudschijama: Ein Dialog	大いなる魂の詩	Friedrich Hitzer

フランス語 【モナコ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
624	La vie du bouddha: Une biographie interprétative	私の釈尊観	Christel Rollinat
625	La vie à la lumière du bouddhisme	生命を語る	Paul Couturiau
626	Le bouddhisme, le premier millénaire	私の仏教観	René de Berval
627	Le bouddhisme en Chine	続・私の仏教観	Paul Couturiau; Christel Rollinat
628	La révolution humaine: Tome 1	(人間革命 第1巻)	Marc Albert
629	L'avenir de l'humanité et le rôle de la religion	社会と宗教	Marc Albert
630	La révolution humaine: Tome 2	(人間革命 第2巻)	Marc Albert
631	La révolution humaine: Tome 3	(人間革命 第3巻)	Marc Albert

	Nymphenburger	1994	366	3485006955	Life: An enigma, a precious jewel (Kodansha International, 1982)	ハード
	Ullstein	1997	366	3548356648	Life: An enigma, a precious jewel (Kodansha International, 1982)	ペーパー
Michail Gorbatschow	Siedler	1998	250	3442755425		
	Nymphenburger	2000	204	348500491X		ハード
	SGI Deutschland	2001	316			
	Nymphenburger	2001	223	3485008931	The way of youth (Middleway Press, 2000)	
	SGI Deutschland	2001	184			
	SGI Deutschland	2002	191			
	SGI Deutschland	2002	231			
	SGI Deutschland	2002	180			
	Nymphenburger	2002	222	3485009210	For the sake of peace (Middleway Press, 2001)	
	SGI Deutschland	2003	262			
	SGI Deutschland	2003	210			
	SGI Deutschland	2003	243			
		2003	48		Ano yamani noborouyo	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Tschingis Aitmatow	Unionsverlag Zürich	1992	392	3293001769		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Éditions du Rocher	1985	157	2268003515	The living Buddha: an interpretive biography (Weatherhill, 1976)	
	Éditions du Rocher	1985	327	2268003760	Life, an enigma, a precious jewel	
	Éditions du Rocher	1985	191	2268004104		
	Éditions du Rocher	1986	206	2268004430		
	Le Rocher	1987	437	2268006085	The human revolution	
Bryan Wilson	Éditions du Rocher	1987	357	2268005143	Human values in a changing world	
	Éditions du Rocher	1988	489	2268006735	The human revolution	
	Éditions du Rocher	1989	374	226800709X	The human revolution	

632	Pour une spiritualité créatrice de paix	(平和講演選集 第1巻)	Claire et Marc Tardieu
633	Pour une spiritualité créatrice de paix: Tome second	(平和講演選集 第2巻)	Claire et Marc Tardieu
634	Culture et spiritualité: Lettres des quatre saisons	四季の雁書	Marc Tardieu
635	Un nouvel humanisme	(大学講演集)	Christophe Maglione
636	Dialogue pour la paix	二十世紀の精神の教訓	Galia Ackerman; Pierre Lorrain
637	La vie à la lumière du Bouddhisme	生命を語る	Paul Couturiau
638	Toute une vie à la recherche de la paix	「生命の世紀」への探求	Marc Albert

フランス語【フランス】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
639	La révolution humaine: Vol.IV	人間革命 第4巻	
640	Ma conception de la vie		
641	Les dialogues bouddhiques (1): La vie de Shakyamuni		
642	La révolution humaine: Vol.VIII	人間革命 第8巻	
643	La philosophie de la vie: Tome 2	(生命を語る)	
644	La nuit appelle l'aurore: Dialogue orient-occident sur la crise contemporaine	闇は暁を求めて	
645	Choisis la vie: Un dialogue	二十一世紀への対話	Isabelle Da Prato
646	Cri d'alarme pour le XXI ^e siècle	二十一世紀への警鐘	
647	Paroles offertes a mes jeunes amis	(写真集)	Christophe Kafian
648	Réflexions d'un bouddhiste sur notre époque	(ガラスの子どもたち)	Marc Tardieu
649	La nuit appelle l'aurore: Dialogue orient-occident sur la crise contemporaine	闇は暁を求めて	
650	La sagesse du Sûtra du Lotus: Volume 4	法華經の智慧 第4巻	
651	La nouvelle révolution humaine: Volume 1	新・人間革命 第1巻	
652	La nouvelle révolution humaine: Volume 2	新・人間革命 第2巻	

フランス語【日本】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
653	La révolution humaine: Vol.1	人間革命 第1巻	
654	La révolution humaine: Vol.2	人間革命 第2巻	
655	La révolution humaine: Vol.III	人間革命 第3巻	

	Éditions du Rocher	1990	416	2268010392	For a lasting peace	
	Éditions du Rocher	1990	440	2268010775	For a lasting peace	
Yasushi Inoue	Éditions du Rocher	1992	162	2268012441	Letters of four seasons (Kodansha International Ltd., 1980)	
	Éditions du Rocher	1997	274	2268027368		
Mikhaïl Gorbachev	Éditions du Rocher	2001	238	2268036073		
	Éditions du Rocher	2003	327	2268048780	Life, an enigma, a precious jewel	
Linus Pauling	Éditions du Rocher	2003	190	2268045498	A lifelong quest for peace (Jones and Bartlett Publishers Inc., 1992)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Nichiren Shoshu Française	1972	292			
		1972	146			
Issamu Nosaki	Nichiren Shoshu Française	1973	198			
	Nichiren Shoshu Française	1974	301			
Masahiro Kitagawa; Yoichi Kawada	Nichiren Shoshu Française	1975	203			
René Huyghe	Flammarion	1980	353	2080642820		
Arnold Toynbee	Éditions Albin Michel	1981	409	2226011641	Toynbee-Ikeda dialogue (Kodansha International Ltd.); Choose life (Oxford University Press)	
Aurelio Peccei	Presses Universitaires de France	1986	203	2130394264		
	Nichiren Shoshu Française	1989	84			
	Éditions du Rocher	1994	239	2268016064	Glass children and other essays (Kodansha International Ltd., 1979)	
René Huyghe	Éditions du Rocher	2002	353	2268042847		
	ACEP	2003	350	2951964102		
	ACEP		297	2951516290		
	ACEP		306	2951964129		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	La Seikyo Presse	1966	298			
	La Seikyo Presse	1966	292			
	La Seikyo Presse	1967	274			

フランス語 【香港】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
656	Le prince des neiges	雪ぐにの王子さま	Nadine Pacquement

フランス語 【カナダ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
657	Pour un nouvel art de vivre: Entretiens sur la vie, la santé, l'éthique biomédicale et l'éducation	健康と人生	Jean Chapdelaine Gagnon

タイ語 【タイ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
658	ชีวิตเลือกได้-บทสนทนา	二十一世紀への対話	สดใส ชันติวรพงศ์
659	ก่อนจะสายเกินไป-บทสนทนา	二十一世紀への警鐘	อรรถวิบูลย์ ศรีสุวรรณนท์
660	ก่อนจะสายเกินไป-บทสนทนา	二十一世紀への警鐘	อรรถวิบูลย์ ศรีสุวรรณนท์
661	คำของคน-บทสนทนา ว่าด้วยบทบาททางสังคมของศาสนา	社会と宗教	โกศล ศรีสังข์
662	คำของคน-บทสนทนา ว่าด้วยบทบาททางสังคมของศาสนา	社会と宗教	โกศล ศรีสังข์
663	เด็กแก้ว	(ガラスの子どもたち)	พจนา จันทรสันติ
664	ลิขิตสี่ฤดู	四季の雁書	พจนา จันทรสันติ
665	ลิขิตสี่ฤดู	四季の雁書	พจนา จันทรสันติ
666	รัตติกาลเพรียกหาอรุโหทัย-บทสนทนา ระหว่าง ตะวันออก กับตะวันตก	闇は暁を求めて	ศิลาป ถวิลธรรม
667	รัตติกาลเพรียกหาอรุโหทัย-บทสนทนา ระหว่าง ตะวันออก กับตะวันตก	闇は暁を求めて	ศิลาป ถวิลธรรม
668	ชี้นำสู่ความสุข		
669	แตรรักให้โลกสวย-รวมเรื่องสั้นสำหรับเด็กจากญี่ปุ่น	(童話集)	ผุสดี นาวาวีจิตร , อนงค์พร
670	แพร้งชีวิต-บทสนทนาว่าด้วยวัฒนธรรมระหว่างชาติ	内なる世界	สดใส ชันติวรพงศ์
671	แพร้งชีวิต-บทสนทนาว่าด้วยวัฒนธรรมระหว่างชาติ	内なる世界	สดใส ชันติวรพงศ์
672	แพร้งชีวิต-บทสนทนาว่าด้วยวัฒนธรรมระหว่างชาติ	内なる世界	สดใส ชันติวรพงศ์
673	บทเพลงจากดวงใจ-กวีนิพนธ์และภาพถ่าย	わが心の詩	นิรันดร์ สุขว้าง
674	บทเพลงจากดวงใจ-กวีนิพนธ์และภาพถ่าย	わが心の詩	นิรันดร์ สุขว้าง
675	บทเพลงจากดวงใจ-กวีนิพนธ์และภาพถ่าย	わが心の詩	นิรันดร์ สุขว้าง
676	ว่าด้วยวรรณคดีญี่ปุ่น-บทสนทนา	古典を語る	พจนา จันทรสันติ
677	ว่าด้วยวรรณคดีญี่ปุ่น-บทสนทนา	古典を語る	พจนา จันทรสันติ
678	บุปผาแห่งพุทธธรรมจีน	続・私の仏教観	สมถ เวทยาภิรมรัตน์
679	สันติภาพนิรันดร์ เล่ม 1-บทรวบรวมสุนทรพจน์	(平和講演選集 第1巻)	นุชจริย วิทยากรภาพ
680	การแสวงหามนุษยภาพใหม่-บทสนทนา	二十一世紀への人間と哲学	วิภาดา กิตติโกวิท

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Les livres du dragon d'Or	1991	[24]	2878815114	The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
René Simard; Guy Bourgeault	Les Presses de l'Université de Montréal	2001	292	2760618234	Human health and life (2001)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
アールノルド トヨニー	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1987	492	9743152016	Toynbee-Ikeda dialogue; Choose life	
ออเรลิโอ เปคเชอ	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1987	216	9743152199	Before it is too late (Kodansha International, 1984)	ハード
ออเรลิโอ เปคเชอ	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1987	216	9743152199	Before it is too late (Kodansha International, 1984)	ペーパー
ไมรอัน วิลสัน	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	376	9743152237	Human values in a changing world	ハード
ไมรอัน วิลสัน	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	376	9743152237	Human values in a changing world	ペーパー
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	220	9743153055	Glass children and other essays	
ยาสุชิ อิโนะอุเอะ	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	160	9743152415	Letters of four seasons	
ยาสุชิ อิโนะอุเอะ	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	160	9743152415	Letters of four seasons	
เรอเน ลุยก์	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	426	9743153152		ハード
เรอเน ลุยก์	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1988	426	9743153152		ペーパー
	สมาคมสร้างคุณค่า ในประเทศไทย	1989	195			
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	154	9748688003		
คาราน ชิงห์	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	150	9743152458	Humanity at the crossroads	箱入り
คาราน ชิงห์	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	150	9743152458	Humanity at the crossroads	ハード
คาราน ชิงห์	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	150	9743152458	Humanity at the crossroads	ペーパー
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	120	9743152466	Songs from my heart	箱入り
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	120	9743152466	Songs from my heart	ハード
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1989	120	9743152466	Songs from my heart	ペーパー
มาโคโตะ เนโมโตะ	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1990	206	9743153438	On the Japanese classics	ハード
มาโคโตะ เนโมโตะ	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1990	206	9743153446	On the Japanese classics	ペーパー
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1991	198	9743152717	The flower of Chinese buddhism	
	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1991	390	9743152733	A Lasting peace (Weatherhill, 1981)	
โจเซฟ เดอริโบลาล	สำนักพิมพ์เคล็ดไทย	1993	332	9748905535	Search for a new humanity (Weatherhill, 1992)	

681	สันติภาพนรินทร์ เล่ม 2-บทรวบรวมสุนทรพจน์	(平和講演選集 第2巻)	สันติ อิศโรธกุล
682	พุทธประวัติพิเคราะห์	私の釈尊観	จักรสมาลย์ กมลสิงห์ ษ์ภูแสน
683	สู่สันติ-บทเสวนา	平和への選択	จักรสมาลย์ กมลสิงห์ ษ์ภูแสน
684	มนุษยนิยมแนวใหม่-สุนทรพจน์และคำบรรยาย ณ มหาวิทยาลัย	(大学講演集)	จักรสมาลย์ กมลสิงห์ ษ์ภูแสน
685	บรรยายสัทธรรมปุณฑริกสูตร-บทกวีโลภาย และบทกวีที่ยังอายุกาลของพระตถาคต	法華経方便品・寿量品 講義	

ロシア語 【ロシア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
686	Во имя мира	(平和の名のもとに)	Кадзуюки Сакаи
687	Новые волны мира к XXI веку		Кадзуюки Сакаи
688	Третий радужный мост: Поиск человека и мира	第三の虹の橋	
689	Ода величию духа: Диалоги	大いなる魂の詩	
690	Мой Будда: Земной путь Шакьямуни	私の釈尊観	М.В. Самсоновой
691	К ренессансу надежды и веры в сосуществование		
692	Принцесса пустынной страны	さばくの国の王女さま	
693	Выбор Александра	(Александросの決断)	Владимира Коркина
694	Диалог Тойнби-Икеда: Человек должен выбрать сам	二十一世紀への対話	
695	Моральные уроки XX века: Диалоги	二十世紀の精神の教訓	
696	Тропинка в страну детства: Диалог	子どもの世界	
697	Сокровенный закон жизни и смерти: Беседы о "сутре лотоса"	法華経方便品・寿量品 講義	

ロシア語 【日本】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
698	Защищать человеческую жизнь	(提言集)	
699	К возрождению гуманизма		

インドネシア語 【インドネシア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
700	Perjuangkan hidup	二十一世紀への対話	Iskandar
701	Buddhisme: Falsafah hidup	(仏教 生きている哲学)	Soedibyo
702	Buddhisme: Falsafah hidup	(仏教 生きている哲学)	Soedibyo

	สำนักพิมพ์เคสดีไทย	1994	496	9742600848	A lasting peace: Volume two (Weatherhill, 1987)	
	สำนักพิมพ์เคสดีไทย	1995	145	9743154981	The living Buddha	
โยฮัน กาลดุง	สำนักพิมพ์เคสดีไทย	1997	218	9743155309	Choose Peace	
	สำนักพิมพ์เคสดีไทย	1998	231	9743155368	A new humanism: the university addresses of Daisaku Ikeda	
	สมาคมสร้างคุณค่าในประเทศไทย	2000	652	9748768813		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Сока Гаккай	1981	86			
	Сока Гаккай Интернейшнл	1987	105			
Логунов А.	Прогресс	1988	181	5010017202	第三の虹の橋: 人間と平和の探求 (Mainichi shinbunsha, 1987)	
Чингиз Айтматов	Прогресс, Литера	1994	272	5010039613		
	Партнер клтд	1994	124	586640074	The living Buddha: An interpretive biography (1989)	
	Сока Гаккай Интернейшнл	1994	198			
	Дом	1996	[31]			
	Школьная роман-газета	1998	59			
Арнольд Дж. Тойнби	Леан	1998	445	5859290314		
Михаил Горбачев	Blue Apple	2000	175	584150004X		
Альберт Лиханов	Школьная роман-газета	2000	141	5852013501		
	Санкт-Петербург	2003	384	5858032125		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	NSIC	1975	121			
	Сока Гаккай Интернзшнл		44			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Pt Indira	1987	409	9798063007	Choose life (Oxford University press)	
	Pt Indira	1988	99	9798063015	Buddhism: The living philosophy (The east publications, 1974)	ハード
	Pt Indira	1988	99	9798063015	Buddhism: The living philosophy (The east publications, 1974)	ペーパー

703	Sebelum segalanya terlambat: Dialog lingkungan hidup	二十一世紀への警鐘	Iskandar
704	Sebelum segalanya terlambat: Dialog lingkungan hidup	二十一世紀への警鐘	Iskandar
705	Sang Buddha Shakyamuni: Biografi tafsir	私の釈尊観	Anton Adiwijoto
706	Sang Buddha Shakyamuni: Biografi tafsir	私の釈尊観	Anton Adiwijoto
707	Hidup: Mutiara Penuh Rahasia	生命を語る	Iskandar
708	Hidup: Mutiara Penuh Rahasia	生命を語る	Iskandar
709	Pangeran dari negeri salju	雪ぐにの王子さま	Endang Pratiwi
710	Pohon sakura	さくらの木	Endang Pratiwi
711	Bunga Buddhisme Cina	続・私の仏教観	Ny. Edianti Kamil
712	Buddhisme seribu tahun pertama	私の仏教観	T.W.Kamil

フィリピン語【香港】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
713	Ang Prinsesa at ang Buwan	お月さまと王女	Oliver Pandile
714	Ang prinsipe ng bansang niyebe	雪ぐにの王子さま	Oliver Pandile
715	Ang puno ng cherry	さくらの木	Oliver Pandile
716	Sa laot ng bughaw na dagat	青い海と少年	Oliver Pandile

フィリピン語【フィリピン】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
717	Piliin ang buhay: Isang diyalogo	二十一世紀への対話	Teresita Gimenez Maceda
718	Habambuhay na pag-asam sa kapayapaan: Isang diyalogo	「生命の世紀」への探求	Rosario Torres-Yu, Rolando Yu
719	Mga awit mula sa aking puso	わが心の詩	Edmundo Libid

マレー語【マレーシア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
720	Kanak-kanak kaca: Dan esei-esei lain	(ガラスの子どもたち)	Asmah Hj. Omar
721	Memilih kehidupan: Satu dialog	二十一世紀への対話	Asmah Hj. Omar

Aurelio Peccei	Pt Indira	1988	195	9798063058	Before it is too late (Kodansha International Ltd, 1984)	ハード
Aurelio Peccei	Pt Indira	1988	195	9798063058	Before it is too late (Kodansha International Ltd, 1984)	ペーパー
	Pt Indira	1989	170	9798063066	The living Buddha (Weatherhill, 1976)	ハード
	Pt Indira	1989	170	9798063066	The living Buddha (Weatherhill, 1976)	ペーパー
	Pt Indira	1990	309	9798063104	Life: An enigma, a precious jewel (Kodansha International Ltd, 1982)	ハード
	Pt Indira	1990	309	9798063104	Life: An enigma, a precious jewel (Kodansha International Ltd, 1982)	ペーパー
	Pt Indira	1991	[24]	9798063198	The snow country prince (Oxford University press, 1990)	
	Pt Indira	1991	[24]	9798063201	The cherry tree (Oxford university press, 1991)	
	Pt Indira	1992	220	9798063228	The flower of Chinese Buddhism (Weatherhill, 1986)	
	Pt Indira	1993	184	9798063236	Buddhism, the first millennium (Kodansha International Ltd, 1977)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Oxford University Press		[24]	0195860241		
	Oxford University Press		[24]	0195858972		
	Oxford University Press		[24]	0195858956		
	Oxford University Press		[26]	0195860233		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	UP Sentro ng Wikang	1994	369	9718781026	Choose life (Oxford University Press, 1976)	
Linus Pauling	Science & Society Program College of Science, University of the Philippines	1997	142	9719195401	A lifelong quest for peace: A dialogue (Jones and Bartlett Publishers, Inc., 1992)	
	The order of the knights of Rizal		110	9719122903	Waga kokoro no uta	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1988	206	9676503444	Glass children and other essays (Kodansha International Ltd., 1979)	
Arnold Toynbee	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1988	453	9676503479	The Toynbee-Ikeda dialogue (Kodansha International Ltd., 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	

722	Sebelum terlewat	二十一世紀への警鐘	Adibah Amin
723	Warkah Empat Musim	四季の雁書	Adibah Amin
724	Keamanan abadi: I	(平和講演選集 第1巻)	Kassim Ahmad
725	Keamanan abadi: II	(平和講演選集 第2巻)	Kassim Ahmad
726	Kemanusiaan baru	(大学講演集)	

ベトナム語 【ベトナム】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
727	Suốt đời tìm kiếm hòa bình	「生命の世紀」への探求	
728	Tiếng chuông cảnh tỉnh cho thế kỷ XXI	二十一世紀への警鐘	Trương Chính; Đông hà
729	Công chúa và mặt trăng	(童話集)	Trần Quang Tuệ
730	Công chúa và mặt trăng	(童話集)	Trần Quang Tuệ
731	Trò chuyện cùng các bạn gái	女性抄	Truong Chính
732	Quan điểm của tôi về cuộc đời đức phật thích ca mâu ni	私の釈尊観	Nguyễn Phương Đông
733	Phật giáo một ngàn năm đầu	私の仏教観	Nguyễn Phương Đông

デンマーク語 【デンマーク】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
734	Før det er for sent	二十一世紀への警鐘	Nichiren Shoshu Soka Gakkai, Danmark
735	Buddhas liv: Et fortolkende portræt	私の釈尊観	Bente Jørgensen
736	Buddhismen: De første Tusind år	私の仏教観	Anne Ziersen
737	Buddhismen: Vejen til Kina	続・私の仏教観	Anne Ziersen
738	Liv: Univers uden grænser	生命を語る	Gitte Thomsen
739	Håb og Mod i det 21. århundrede	(希望と勇気の二十一世紀)	Esther Gress
740	til Ungdommen	青春対話	SGI-Danmark

Aurelio Peccei	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1988	176	9676503509	Before it is too late (Kodansha International Ltd., 1984)	
Yasushi Inoue	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1990	123	9676514578	Letters of four seasons (Kodansha International Ltd., 1980)	
	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1991	278	9676512345	A lasting peace (John Weatherhill, Inc., 1981)	
	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1991	275	967651893X	A lasting peace: Volume two (John Weatherhill, Inc., 1987)	
	Penerbit fajar bakti Sdn. Bhd.	1999	236	967655099X	A new humanism: The university address of Daisaku Ikeda (Weatherhill, Inc., 1996)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Lai-nótx Pô-linh	Thế Giới	1993	183		A lifelong quest for peace (Jones and Bartlett Publishers, inc., 1992)	
Aurelio Peccei	Chính trị quốc gia	1993	218		Before it is too late (Kodansha International, 1984)	
	Văn hóa-thông tin	1994	77			ハード
	Văn hóa-thông tin	1994	77			ペーパー
	Phụ Nữ	1995	264			
	Chính trị quốc gia	1996	221			
	Chính trị quốc gia	1996	233			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Aurelio Peccei	Guni Martins forlag	1986	172	8787412268	(Kodansha International Ltd., 1986)	
	Forlaget Cicero	1990	127	8777140729	Watakushi no Shakuson-kan (1973)	
	Forlaget Cicero	1992	160	8777140974	Buddhism, the first millennium (1977)	
	Forlaget Cicero	1993	166	8777141121	Zoku watakushi no Bukkyokan (1976)	
	Forlaget Cicero	1994	260	8777141504	Life: an enigma, a precious jewel (1982)	
	Estrella	2000	63	8788401185		
	SGI-Denmark	2002	111	8798935402	The way of youth: Buddhist common sence for handling life's questions (Soka Gakkai, 2000)	

オランダ語【オランダ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
741	De Prins van Sneeuwland	雪ぐにの王子さま	Andrea Princen-Hagen
742	De prinses en de maan	お月さまと王女	Andrea Princen-Hagen
743	De diepblauwe zee	青い海と少年	Andrea Princen-Hagen
744	De kerseboom staat weer in bloei	さくらの木	Andrea Princen-Hagen
745	De menselijke revolutie: deel 1	人間革命 第1巻	SGIN-vertaalcomité

ブルガリア語【ブルガリア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
746	Избери живота: Диапог	二十一世紀への対話	Никола Георгиев
747	Преди да е станало твърде късно	二十一世紀への警鐘	Николина Пожарлиева, Калина Христова, Елена Панчева
748	Духъм на лъва	美しき獅子の魂	Вася Велинова, Калина Христова-Джентили

スウェーデン語【スウェーデン】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
749	Den levande Buddha	私の釈尊観	Öjevind Lång
750	Innan det är för sent	二十一世紀への警鐘	Öjevind Lång

スワヒリ語【ケニア】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
751	Maisha: Kitendawili na Johari	生命を語る	Ahmed E. Ndalu Henrietta M. Ikambili
752	Yachague maisha: Mazungumzo	二十一世紀への対話	Mohamed Bakari

ベンガル語【インド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
753	সৃজনমূলক জীবনের দিকে: একটি কথোপকথন	二十一世紀への対話	Dibijendranath Bakshi

ベンガル語【バングラデシュ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
754	সৃজনমূলক জীবনের দিকে: একটি কথোপকথন	二十一世紀への対話	Dibijendranath Bakshi

ハンガリー語【ハンガリー】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
755	Válaszd az életet: Párbeszéd	二十一世紀への対話	Lisszauer Zoltán

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Uitgeverij Christofoor	1992	[24]	9062385346	The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	
	Uitgeverij Christofoor	1992	[24]	9062385338	The princes and the moon (Oxford University Press, 1991)	
	Uitgeverij Christofoor	1993	[26]	9062385362	Over the deep blue sea (Oxford University Press, 1992)	
	Uitgeverij Christofoor	1993	[24]	9062385354	The cherry tree (Oxford University Press, 1991)	
	SGI-Nederland	2002	190		The human revolution (SGI-UK, 2002)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Арнълд Тойнби	Международна Фондация "Св.Св.Кирил И Методий"	1995	427	9544210210	Choose life (Oxford University Press, 1976); The Toynbee- Ikeda dialogue (Kodansha International Ltd., 1976)	
Аурелио Печчи	Фондация "Елена И Иван Дуйчеви"	1997	199	9540711614	Before it is too late (Kodansha International/USA Ltd., 1984)	
Аксиния Джурова	Princeps	2000	380	9548067633		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Lettura	1989	216	9185500623	Watakushi no Shakuson-kan (1973)	
Aurelio Peccei	Lettura	1989	215	9185500631	Before it is too late (1984)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Nairobi University press	1990	324	9966846088		
Arnold Toynbee	Oxford University Press	1991	339	0195727541		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Oxford University Press	1998	317	0195627024	(Oxford University Press, 1994)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	The University Press Limited.	1998	317	9840501844	Choose life	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Gondolat	1992	286	96328261X	The Toynbee-Ikeda dialogue (Kodansha International Ltd, 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	

チェコ語【チェコ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
756	Zvol si život: Dialog	二十一世紀への対話	Libuše Dražanová

トルコ語【トルコ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
757	Yaşamı Seçin: diyalog	二十一世紀への対話	Umut Arık

ポーランド語【ポーランド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
758	Wybierz życie: Dialog o ludzkiej przyszłości	二十一世紀への対話	Adam Chmielewski

セルビア語【セルビア・モンテネグロ】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
759	Život: Zagonetka, dragoceni, dragulj	生命を語る	Olja i Dušan Pajin

ネパール語【ネパール】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
760	जीवन रोज़ुहोस् एक वार्तालाप	二十一世紀への対話	वासुदेव त्रिपाठी

ヒンディー語【インド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
761	सृजनात्मक जीवन की ओर एक वार्तालाप	二十一世紀への対話	धर्म प्रकाश
762	कांच के बच्चे	(ガラスの子どもたち)	एस.जी. नेने
763	राजकुमार और मूंगों का सागर	サンゴの海と王子	राजी सेठ
764	अपनी दुनिया आप बदलिये	君が世界を変えていく	Ashok Lal

ウルドゥー語【インド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
765	انتخاب زندگی	二十一世紀への対話	ڈاکٹر منظور امیر
766	برف گرا کا شہزادہ	雪ぐにの王子さま	نہیدہ یونس
767	چھری کا رخت	さくらの木	نہیدہ ریاض

シンハラ語【インド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
768	සරු දිවියකට සම්භාවනායක්	二十一世紀への対話	වන්දනා පල්ලියතුරු

タミール語【インド】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
769	ஒன்றே உலகம் ஒன்றே சூழகம்	(池田大作 随筆・詩選集)	க. இராசா

モンゴル語【モンゴル】

No.	書名	日本語書名	翻訳者名
770	Уудамтал цагаанхүлэг	大草原と白馬	Дожоогийн Цэдэв

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Svoboda	2000	329	8020510079	Choose life (Oxford University Press, 1976)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	Ankara Üniversitesi basımevi	1992	392	9754821046	The Toynbee-Ikeda Dialogue (Kodansha International Ltd, 1976); Choose life (Oxford University Press, 1976)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
Arnold Toynbee	PWN	1999	377	8301129034	Choose life (Oxford University Press, 1976)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Balkanska gnoza	2003	253	867656003X	Life: An enigma: a precious jewel (Kodansha, 1983)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
आर्नोल्ड टोयनबी	नेपाल र एशियाली अनुसन्धान केन्द्र	1995	470		Choose life(Oxford University Press,1976)	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
आर्नल्ड टोयनबी	ऑक्सफोर्ड यूनिवर्सिटी प्रेस	1992	385	0195622871	Choose life	
	ऑक्सफोर्ड यूनिवर्सिटी प्रेस	1998	174	0195630432	(1979)	
	नेशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया	2002	54	8123736592	The prince and the coral sea	
	संस्कृति	2003	205	8187374209		

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
آرنلڈ ٹوئن بی	آکسفورڈ یونیورسٹی پریس	1993	363	0195774019	The Toynbee-Ikeda Dialogue , Choose life	右から読む
	آکسفورڈ یونیورسٹی پریس	1996	[24]	0195776534	The snow country prince (Oxford University Press, 1990)	右から読む
	امپینہ سید	1997	[24]	0195777581	The cherry tree (Oxford University Press, 1991)	右から読む

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
ආර්නෝල්ඩ් ටෝනබී	කැලිෆෝනියා විශ්වවිද්‍යාලය	1999	472	9559044389	Choose life:A dialogue	

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	நிபுத செஞ்சரி புக் ஹவுஸ்(இ)லிட.,	2002	78			

対談者名	出版者名	年	頁	ISBN	底本	備考
	Монголын соёл урлагийн сургууль	2000	36			

771	花束の生活	生活の花束	花束の生活, 花束の生活, 花束の生活
-----	-------	-------	---------------------

	<p> 1998 290 7810158775 </p>		<p>上から読む</p>
--	--	--	--------------